ПРАЛЕТАРЫ УСІХ КРАЕЎ, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

ВІЦЕБСКІ ПРАЛЕТАРЫ

КОШТ НОМАРУ Ў ГОРАДЗЕ І РАЁНАХ 5 кап.

РЭДАКЦЫЯ: Палац працы, 3-ці паверх, пак. 39, 40, 41, 43. Тэлеф. агульны . 2-85, »рэдактара 1-73, »сэкрат. і к-ры . . . 72.

Падпісная цана ў месяц: Для рабочых, служачых і калгасьнікаў — р. 80 к. Для ўстаноў . . . 1 » — » З дадаткам «Чырвоная Беларусь»: Для рабочых, служачых і калгасьнікаў 1 » — » Для ўстаноў . . . 1 » 20 »

Плата за абвесткі: За радок пэтыту . . . . 30 кап. Для іншагародніх . . . . 40 » Пры шматразовым друкаваньні скідка ад 30 да 50 проц.

ГОД ВЫДАНЬНЯ 14-ты.

ШТОДЗЁННАЯ ГАЗЭТА ГАРКОМУ КП(б)Б, ГАРСАВЕТУ І ГАРПРАФСАВЕТУ. № 72 || Серада, 1-га красавіка 1931 г. || № 72

Аб папулярызацыі пастаноў VI зьезду Саветаў і III зьезду калгасьнікаў

Пастанова сэкратарыяту ЦК КП(б)Б ад 26 сакавіка 1931 года

1. У сувязі з дырэктывай ЦК УсеКП(б) ад 20 сакавіка 1931 г. тэлеграфна прапанаваць РК КП(б)Б склікаць на 2—3 красавіка па ўсіх раёнах нарады старшынь калгасаў для растлумачэньня і папулярызацыі пастаноў VI Усесаюзнага зьезду саветаў і III зьезду калгасаў БССР аб калектывізацыі і парадку разьмеркаваньня даходаў і ўраджаю ў калгасах.

2. Абавязаць РК КП(б)Б і Калгасцэнтр правесьці пасьля раённых нарад старшынь калгасаў сходы па ўсіх калгасах з прыцягненьнем аднаасобнікаў—беднякоў і серадняков для шырокага растлумачэньня пытаньняў арганізацыі працы і разьмеркаваньня даходаў і ўраджаю, для штодзённай праверкі падрыхтаванасьці да сяўбы і правесьці не пазьней 5—6 красавіка масавы пробны выхад у поле.

3. Усю масавую работу ўвязаць з задачай узмацненьня тэмпаў калектывізацыі, намагаючы раённы актыў у калгасы і вёскі для правядзеньня работы па арганізацыі новых калгасаў на аснове шырокага растлумачэньня пастаноў VI зьезду.

4. Прапанаваць Калгасцэнтру абслугоўваць раённыя нарады прадстаўнікамі Калгасцэнтру, для чаго скарыстаць таварышоў, якія мабілізаваны на правядзеньне пасеўнай кампаніі.

Сэкратар ЦК КП(б)Б ШАРАНГОВІЧ.

РАШЭНЬНІ VI ЗЬЕЗДУ САВЕТАЎ—У МАСЫ

Баявой задачай усіх партыйных, савецкіх і грамадзкіх арганізацый, баявой задачай друку зьяўляецца давядзеньне да шырокіх мас рабочае клясы і калгасьнікаў рашэньняў VI зьезду саветаў, барацьба за безадкладнае правядзеньне іх у жыцьцё.

VI зьезд саветаў сабраўся ў эпоху апошняга этапу нэпа, у эпоху ўступленьня ў перыяд сацыялізму, у эпоху разгорнутага сацыялістычнага наступу па ўсяму фронту,—наступу, які павінен прывесьці к такім перамогам, што ў гэтым годзе мы завяршым пабудову фундаманту сацыялістычнай эканомікі.

Рэальна ўлічваючы дасягнутыя посьпехі ў сацыялістычным будаўніцтве, VI зьезд саветаў з поўнай падставай мог сказаць, што ў нашай краіне перамога сацыялізму забясьпечана. Паўмільёна сялянскіх гаспадарак, увайшоўшых у калгасы ў працягу толькі 10 дзён сакавіка, паказваюць, як імпэтна растуць сацыялістычныя элемэнты ў нашай сельскай гаспадарцы.

Задачай дню зьяўляецца—замацаваньне дасягнутых посьпехаў, яшчэ больш энэргічная мабілізацыя мас на барацьбу за далейшае разгортваньне сацыялістычнага будаўніцтва.

Асноўным пытаньнем зьезду было пытаньне аб сацыялістычнай перабудове сельскай гаспадаркі.

У рашэньнях зьезду па калгаснаму будаўніцтву дадзены вычарпальныя паказаньні, як трэба будаваць моцныя калгасы. Перш усяго вучот — гавораць рашэньні VI зьезду саветаў. Бяз вучоту—няма моцнай гаспадаркі, бяз вучоту нельга арганізаваць працу, забясьпечыць дысцыпліну, нельга правільна разьмеркаваць прыбыткі ўраджаю. Тэрміновасьць барацьбы за давядзеньне гэтых пастаноў да шырокіх мас калгасьнікаў відавочна.

Калгасы ўжо даказалі свае перавагі перад аднаасобнай гаспадаркай. Аднак, гэта не павінна скрыць ад нас вялікай колькасьці недахопаў калгасаў: слабая арганізаванасьць, шмат сутэчы, малая дысцыплінаванасьць, недастатковая вытворчасьць працы.

VI зьезд саветаў паказаў, што асноўнай формай працы павінна быць зьдзельшчына. Правільнасьць гэтага рашэньня праверана на тысячах прыкладаў.

Такія прыклады былі прыведзены ў дакладах т.т. Якаўлева і Юркіна і ў выступленьнях дэлегатаў. Зьдзельшчына гарантуе максымальную вытворчасьць і на гэтай глебе найбольшую таварнасьць калгасаў. Зьдзельшчына забясьпечвае дысцыпліну, яна б'е па лодыру. Само сабой зразумела, што зьдзельшчына не павінна быць супрацьстаўлена якасьці. Зьдзельшчына павінна быць злучаема з якасьцю работы.

Наступнае важнейшае паказаньне дадзена 6-м зьездам па пытаньні аб разьмеркаваньні прыбыткаў у калгасах. Зьезд пастанавіў—прыбыткі павінны разьмяркоўвацца па працы, не па едаках.

Мы паказалі толькі важнейшыя рашэньні зьезду, якія павінны дапамагаць узмацненьню калгаснага будаўніцтва, стварэньню моцных калгасаў. Калгас, пабудаваны згодна рашэньням 6-га зьезду саветаў, паскорыць разьвіцьцё суцэльнай калектывізацыі і на яе аснове ліквідацыю кулацтва як клясы.

6 ы зьезд саветаў з усёй праматой паставіў пытаньне перад аднаасобнікамі, ня ўступіўшымі яшчэ ў калгас: з кім, яны, з калгасам ці з кулаком. У барацьбе кулацтва супроць калгасаў аднаасобнік ня можа стаяць з боку. Яго ніхто не таропіць, але кулацтва, змагаючаеся с калгасамі, павінна сустрэць супроць сябе ня толькі калгасьнікаў, але і аднаасобніка. Калі аднаасобнік не дапамагае калгасу, калі аднаасобнік у лягеры кулака, дык ён ня можа быць названы саюзнікам і тым больш, апорай рабочай клясы, ён на справе саюзьнік кулака. У клясавай схватцы, якая адбываецца паміж калгасам і кулацтвам, аднаасобнік увойдзе ў калгас і тым хутчэй ён зможа скарыстаць тыя аграмадныя перавагі, якія мае калгас перад гаспадаркай аднаасобнай.

Такія галоўнейшыя рашэньні зьезду. Над ажыцьцяўленьнем іх, над давядзеньнем іх да шырокіх мас працоўных, над згуртаваньнем вакол іх, пад кіраўніцтвам партыі, мільённых мас рабочае клясы і сялянства павінны змагацца ўсе партыйныя і савецкія арганізацыі.

Мабілізаваць ўвагу парторганізацый і грамадзкасьці

НА ВЫРАШЭНЬНЕ ФІНАНСАВЫХ ЗАДАЧ ДРУГОГА КВАРТАЛУ І ЛІКВІДАЦЫЮ ПРАРЫВАЎ ПЕРШАГА КВАРТАЛУ

Ударнай работай дабіцца выкананьня фінпляну

Пастанова ЦК КП(б)Б аб ходзе выкананьня фінансавага пляну

Адзначыць, што ў радзе раёнаў кіруючыя арганізацыі не ўявілі сабе ўсёй важнасьці выкананьня фінансавага пляну, як рашаючага зьвяна ўсяго народна гаспадарчага пляну і не мабілізавалі ўвагі партарганізацый і грамадзкасьці на вырашэньне фінансавых задач першага кварталу. У выніку плян мабілізацыі сродкаў насельніцтва на 20 сакавіка выкананы зусім нездавальняюча (67,3 проц. пляну цэнтру і 64,8 проц. пляну прынятага ў БССР).

Адзначыць, што з боку спажывецкай кааперацыі праяўлены недапушчальна нядбайныя адносіны да справы выкананьня фінансавага пляну, у выніку чаго сарваны плян паяна-капленьня па вясковай сетцы і дапушчана невыкананьне пляну рэалізацыі тавараў пры перавышэньні рэштак тавараў супроць установых лімітаў.

Падкрэсьліваючы, што мабілізацыя сродкаў насельніцтва на даным этапе мае выключна важнае значэньне ў справе выкананьня ўсяго фінансавага пляну, што фінансавая работа патрабуе таму максымум ўвагі партыйных, савецкіх і грамадзкіх арганізацый, бюро ЦК КП(б)Б для ліквідацыі дапушчанага прарыву ў мабілізацыі сродкаў пастанаўляе:

1. Прапанаваць адпаведным цэнтральным установам, гаркомам і райкомам апошнія дні сакавіка скарыстаць для ўдарнай работы па выкананьні фінансавага пляну першага кварталу і разам з тым забясьпечыць бесьперабойнае пераключэньне работы ўсяго апарату і грамадзкіх арганізацый на выкананьне пляну другога кварталу і ліквідацыю прарываў першага кварталу.

2. За недапушчальна дрэннае выкананьне квартальнага фінпляну (ніжэй 45 проц.) занесьці на чорную дошку наступныя раёны: Азарыцкі, Дрысенскі, Чырвонапольскі Лёзьненскі, Межыскі, Расонскі, Стара Дарожскі, Старобінскі, Сеньненскі, ХаЛопеніцкі і Чарэйскі.

Разам з гэтым адзначыць прыклад нае пасьпяховае выкананьне фінпляну раёнамі: Ельскім, Касьцюковіцкім, Любаньскім, Магілёўскім, Парыцкім, Слуцкім і Бабруйскім.

3. Зацьвердзіць прынятую СНК плян мабілізацыі сродкаў на другі квартал у суме 23.728 000 руб. Даручыць гаркомам і райкомам безадкладна праверыць сваечасовасьць давядзеньня раённых плянаў мабілізацыі сродкаў на другі квартал да сельсаветаў.

4. Даручыць НКФ, камісіі садзейнасьці пры ЦВК, ЦСПСБ, ЦК ЛКСМ і іншым грамадзкім арганізацыям прыняць рашучыя меры да паляпшэньня работы ашчадкас, атрыманьня рэальных вынікаў работы ашчадкас і шырокага распаўсюджваньня дзяржаўных пазык, асабліва на вёсцы.

5. Даручыць тав. Фэльдману кожную дэкаду дакладваць ЦК аб становішчы з выплатай заработнай платы, з вызначэньнем у патрэбных выпадках мерапрыемстваў, якія-б забясьпечылі сваечасовую выплату зарплаты.

6. Лічыць неабходным у бліжэйшы час заслухаць на сэкратарыяце ЦК даклады:

а) Белкаапсаюзу аб выкананьні фінансавага пляну спажывецкай кааперацыі і пляну таваразвароту;

б) ЦК ЛКСМ і ЦСПСБ аб рабоце камсамолу і прафсаюзных арганізацый па выкананьні фінансавага пляну.

7. Ускласьці пэрсанальна на тав. Хацкевіча праверку ўсіх пастаноў ЦК па пытаньні аб выкананьні фінансавага пляну.

Тэмпы мабілізацыі фінансавых сродкаў у другім квартале павінны быць узмацнёны

У трэцім рашаючым годзе пяцігодкі мы ажыцьцяўляем вялізарную праграму будаўніцтва. Ніякай фінансавай дапамогі звонку мы не атрымоўваем. Па гэтаму зусім яскрава, што для посьпеху нашага будаўніцтва нам неабходна мабілізаваць усе нашы ўнутраныя рэсурсы.

У асобным квартале плян мабілізацыі сродкаў насельніцтва быў выканан на 101 проц. Першы квартал новага году даў вялікае зьніжэньне паступленьняў. Тэмпы работы фінорганаў і грамадзкасьці ў галіне мабілізацыі сродкаў насельніцтва былі паслаблены. Калі ўлічыць, што менавіта ў 2-м квартале асабліва разгарнецца будаўніцтва, стане яскравым, наколькі неабходна зараз узмацніць мабілізацыю фінансавых сродкаў, каб забясьпечыць нармальнае фінансаваньне народнай гаспадаркі.

УсеЦСПС у тэлеграме да ўсіх прафарганізацый паказвае, што мабілізацыя сродкаў у 2-м квартале зьяўляецца важнейшым абавязкам прафарганізацый. Малейшае паслабленьне работы адаб'ецца на выкананьні ўсяго пляна 2-га кварталу. Прафарганізацыі павінны разгарнуць сапраўды бальшавіцкія тэмпы ў рабоце па мабілізацыі сродкаў насельніцтва з такім разьлікам, каб у красавіку пакрыць недабор першага квартала. Такойжа работы патрабуе ЦК УсеЛКСМ у сваёй тэлеграме да ўсіх камсамольскіх арганізацый. Асаблівую ўвагу трэба зьвярнуць на плацяжы па пазыкі і прыцягненьне ўкладаў у ашчадкасы.

Трэба так пабудаваць работу фінорганаў, каб сотні тысяч новых рабочых на будоўлях і сяляне ў полі маглі без затраты часу, без валакіты выконваць свае фінансавыя абавязацельствы і тым забясьпечыць выкананьне пляну трэцяга рашаючага году пяцігодкі.

Гарадзкі сход партактыву

У суботу, 4-га красавіка, у памяшканьні гаркому КП(б)Б склікаецца сход партактыву гарадзкой партарганізацыі.

На павестцы дню: вынікі ўсесаюзнай нарады па пытаньнях рабселькораўскага руху. Дакладчык т. Дунец—рэдактар газэты «Октябрь».

На сходзе павінны быць: члены гаркому КП(б)Б, гарВК і гаркому КСМ, члены фракцыі гарсавету і гарпрафсавету, члены бюро парт'ячэек, сакратары ячэек КСМ, члены рэдкалегій шматыражак і насьценгазэт і рабкоры-партыйцы.

Білеты атрымаць у гаркоме КП(б)Б.

Гарком КП(б)Б.

Дабіцца крутога пералому ў падрыхтоўцы да сяўбы

Ураганны агонь супроць права-«левых» апартуністых, граючых на руку кулаку

Па баявому ўключыцца ў аб'яўлены двухдэкаднік генэральнай праверкі становішча падрыхтоўкі да севу

Радыёграма ўсім райкомам КП(б)Б

«Зьвязда», супольна з ЦК, Наркамземам і Калгасцэнтрам, арганізуе двухдэкаднік генэральнай праверкі падрыхтаванасьці раёнаў БССР да сяўбы, які пачынаецца 2-га красавіка.

У раёнах гэта грамадзкая праверка праводзіцца пад кіраўніцтвам райкому спэцыяльнай камісіяй, старшынёй якой прызначаецца адзін з мабілізаваных цэнтральных работнікаў, або сэкратар райкому.

Членамі камісіі прызначаюцца: сэкратар райкому, старшыня райКК-РСІ, дырэктар раённай газэты або кіраўнік лепшай шматтыражкі ці насьценгазэты, прадстаўнік райкому, камсамолу, прафсаюзаў, райза, райкалгассаюзу, райкаапсаюзу, аграном.

Праверка павінна даць сапраўдны рэальны разгорнуты малюнак выкананьня раёнамі дырэктыў партыі і ўраду ў галіне сацыялістычнай рэканструкцыі сельскай гаспадаркі, падрыхтоўкі да другой бальшавіцкай вясны і мабілізаваць масы на ліквідацыю прарываў і выкананьне дырэктыў VI усесаюзнага зьезду саветаў.

Не пазьней 1-га красавіка 24 гадзін камісіі абавязкова даць першую тэлеграфную зводку рэдакцыі «Зьвязда» па наступнай схэме, адзначаючы плян, данны раёну цэнтрам, і выкананьне пляну на 1-е красавіка:

1. Колькасьць існуючых калгасаў, процант калектывізацыі гаспадарак і пахаці.

2. Колькасьць ініцыятыўных груп і вярбовачных камісій.

3. Ход папулярызацыі і рэалізацыі пастаноў VI усесаюзнага зьезду аб калгасным будаўніцтве і адозвы ўсебеларускага зьезду калгасаў. Канкрэтныя вынікіапрацоўкі. Найбольш яркія праявы правага апартунізму і «лявацкіх» загібаў і барацьба з імі.

4. Новыя мэтады антыкалгаснай падрыўной работы кулацтва і мабілізацыя мас і аднаасобнікаў на барацьбу з клясавым ворагам.

5. Ход ачысткі калгасаў ад кулацкіх элемэнтаў.

6. Процант давядзеньня: пасеўных плянаў да калгасаў і двароў, цьвёрдых заданьняў да кулака.

7. Ці прынялі калгасы і аднаасобнікі плян засеву ільну, кармавых культур і бульбы з павялічэньнем або зьмяншэньнем і наколькі процантаў.

8. Агульны процант выкананьня агульнага пляну кантрактацыі яравых і асобна па ільну і канаплях. Канкрэтныя прычыны і вінаватыя слабага ходу кантрактацыі.

9. Процант выкананьня пляну засыпкі калгасных насенных фондаў, выходзячы з наяўнай колькасьці калгасаў. Даць асобна процант засыпкі, тэхнічных, кармавых культур і бульбы.

10. Засыпка страхавых фондаў па калгасах.

11. Выкананьне заданьня па засыпцы насенных і страхавых фондаў па камітэтах узаемадапамогі.

12. Стварэньне страхавых фондаў у індывідуальным сэктары.

13. Процант выкананьня пляну загатовак насеньня наогул і асобна па кармавых, тэхнічных культур і бульбе. Процант выкананьня цьвёрдых заданьняў.

14. Падрыхтоўка і стан цягавай сілы да вясновай кампаніі (асаблівая ўвага каню).

15. Рамонт трактараў, машын і інвэнтара.

16. Выкананьне раёнам заданьня па ачыстцы збожжа (таксама асобна па калгасах і індывідуальным сэктары).

17. Выкананьне пляну гатунковага абмену вапнаваньня. Канкрэтныя прычыны і вінаватыя ў недалучэньні, слабым тэмпе ажыцьцяўленьня гэтых мерапрыемстваў.

18. Колькі калгасаў стварылі брэніраваныя фуражныя фонды.

19. Паказальнікі падрыхтоўкі да сяўбы індывідуальнага сэктара

20. Арганізацыя працы ў калгасах: колькі калгасаў ужо перадана на зьдзельшчыну поўнасьцю і часткова

21. Абмен вопытам паміж калгасамі. Як выконваецца дырэктыва аб вылучэньні 60 тысячнікаў і 20-тысячнікаў.

22. Разгортваньне сацспаборніцтва і ўдарніцтва ў калгасах, саўгасах і вёсках.

23. Колькі адбылося пробных выездаў калгасаў у поле і што яны выявілі.

24. Паказальнікі падрыхтоўкі саўгасаў да сяўбы. Дапамога саўгасаў калгасам і аднаасобнікам.

25. Падрыхтоўка МТС да сяўбы, процант заключэньня дагавароў, рэалізацыя акцый Трактарацэнтру, выкананьне пляну вывазкі лесу.

Па гэтай схэме камісія павінна даць тэлеграфныя паведамленьні «Зьвяздзе» таксама 11 і 21 красавіка, што дасьць магчымасьць меркаваць аб праведзенай за час праверкі рабоце. Падрабязна аб усіх мерапрыемствах, асабліва аб станоўчым вопыце работы і ўзорных калгасах і саўгасах сьпешнай поштай. Асаблівая ўвага павінна быць зьвернута на асьвятленьне работы па арганізацыі працы ў калгасах на прынцыпах зьдзельшчыны (выкананьне ў тэрмін пастановы НКЗ СССР).

Раённая праверачная камісія неадкладна рассылае ва ўсе сельсаветы, саўгасы і калгасы брыгады селькораў, актывістых партыйцаў, камсамольцаў, прафработнікаў, калгасьнікаў, саўгасьнікаў, якія, уцягваючы мясцовы актыў, разгортваюць работу па правядзеньні генэральнай праверкі. Брыгады выяўляюць лепшыя і горшыя ўзоры і прымаюць меры да неадкладнага выяўленьня памылак і ліквідацыі прарываў.

Тэлеграфныя і паштовыя выдаткі праводзяцца за кошт райземаддзелаў. Матар'ялы брыгад дасылаюцца сьпешнай поштай, а ў тэрміновых выпадках—па тэлеграфу і тэлефону рэдакцыі газэты «Зьвязда».

Сачэце рэгулярна за «Зьвяздой»—і радыё-перадачай Менску і радыёстанцыі.

Сэкратар ЦК КП(б)Б Гей.
Старшыня ЦКК РСІ Налкін.
Наркамзем Рачыцкі.
Старшыня Калгасцэнтру БССР Міцькоў.
Адказны рэдактар газэты «Зьвязда» Будзінскі.

ПААСОБНЫЯ СЕЛЬСАВЕТЫ НЯ СТАЛІ НА ЧАЛЕ КАЛГАСНАГА РУХУ, НЕ ВЯЛІ РАШУЧАЙ БАРАЦЬБЫ З КУЛАКОМ

(З дакладаў брыгадзіраў гаркому партыі)

Адбыўшаяся нарада брыгадзіраў, пасланых ад гаркому партыі у дапамогу правядзеньню сяўбы і калектывізацыі, яскрава выявіла становішча працы прыгарадных сельсаветаў.

На працягу доўгага часу праца некаторых сельсаветаў была накіравана на карысьць кулака. Кулаку даваліся ільготы, вызвалялі яго ад падаткаў, кулак пралязаў у саветы. Зразумела, што ўсё гэта ня толькі не спрыяла разьвіцьцю калгаснага руху, а тармазіла рост новых калгасаў і ўзмацненьня іх.

Гарадзкі камітэт партыі паслаў брыгады ў дапамогу правядзеньню вясновага севу і калектывізацыі. **Менш як за 10 дзён брыгадам ўдалося ўцягнуць 230 новых гаспадарак у калгасы і арганізаваць пяць новых калгасаў.** Зараз перад намі задача: — **замацаваць гэтыя калгасы, арганізацыйна аформіць, падрыхтаваць іх, наб узорнымі спаткаць бальшавіцкі сеў. Узятых тэмпаў не здаваць.**

Вось, што казалі брыгадзіры.

Віцебскі сельсавет

Уся сыстэма і практыка Віцебскага сельсавету, як нельга лепш грала на руку клясаваму ворагу кулаку. Агэнты кулацтва дзейнічалі так, каб пашкодзіць сацыялістычнаму разьвіцьцю. Да прыезду брыгады ў сельсавеце лічылася толькі 2 кулацкіх гаспадаркі. Брыгадзе за кароткі тэрмін удалося выявіць 14 такіх гаспадарак. Маюцца такія абураючыя факты, калі ў аднаго кулака тры гады працаваў батрак, а сельсавет аб гэтым ня ведаў. Амаль што ўсе сяляне маюць сады прамысловага значэньня і ў той жа час вызвалены ад падатку. З гэтага вдаць, што склад Віцебскага сельсавету меў прамую змычку з кулаком, дзейнічаў з ім за адно. Сельсавет калектывізаван толькі на 7 проц., маецца адзін калгас, якому сельсавет ніякай дапамогі не аказвае. З кантрактацыяй яравых пасеваў у сельсавеце дрэнна.

Даўжанскі сельсавет.

Ячэйка КП(б)Б ня стала на чале калгаснага руху, не згуртавала вакол сябе беднату і сельсавецкі актыў. Амаль што ўсе члены партыі не зьяўляюцца калгасьнікамі, нават сам сакратар партыйнай ячэйкі, які мае гаспадарку, да гэтага часу не ўвайшоў у калгас.

Слабую працу з беднатой кулакі, як нельга лепш, скарыстоўваюць у сваіх мэтах, распаўсюджваючы розныя варожыя чуткі. **Бедната мае імкненьне пайсьці ў калгас, але гэтае імкненьне парт'ячэйка і сельсавет не скарысталі.**

З кантрактацыяй асабліва гародніх культур, у сельсавеце справа дрэнна абстаіць. Пляны прымаюцца ня больш як на 70—80 проц. Дзякуючы працы брыгады маецца некаторы зрух. **Сем гаспадарак падалі заявы ў калгас, з 10 гаспадарак арганізавана арцель.**

Елагінскі сельсавет

Налічваецца 650 гаспадарак. Па калектывізацыі нічога ня зроблена. Маецца шмат гаспадарак неабкладзеных. У разьвіцьці калгасаў і замацаваньні іх паўнейшы самацёк. Калгасьнікі самі просяцца, каб у сельсавеце паставілі іх справаздачу. Сам-жа сельсавет працай калгасу зусім ня цікавіцца.

Прыехаўшая брыгада склікала нараду калгасьнікаў, сельсавецкі актыў, сходы беднаты, арганізавала брыгады, зроблен падворны абход. На адбыўшымся пленуме сельсавету **13 членаў сельсавету падалі заявы ў калгасы і пры падворным абыходзе 12 гаспадарак таксама ўступілі ў калгас.**

Сялюцкі сельсавет

Асобныя члены сельсавету не толькі не агітавалі за калгас, а нават на сходах адкрыта выступалі супроць іх.. З 800 гаспадарак цьвёрдыя заданьні дадзены 54. Плян кантрактацыі прынят толькі на адным сходзе, плян севу давядзен да двара на 50 проц.

Брыгада прыступіла да працы. Трэба спадзявацца, што яна даб'ецца пералому.

Бараўлянскі сельсавет

Кулацтва ўсімі сіламі зрывае пляны кантрактацыі. Нядаўна прыехаўшы ў Бараўлянскі сельсавет міліцыянэр **Восіпаў** выступіў з яўна кулацкай агітацыяй супроць кантрактацыі і сарваў сход.

Плян севу давядзен да двара. Цьвёрдым заданьнем абкладзена 80 гаспадарак, кулацкіх гаспадарак у сельсавеце зараз выяўлена 5, а раней было толькі 2. Праведзены сход актыву па калектывізацыі, дзе адзначан надзвычайна слабы ўдзел настаўніцтва і іншых культурных сіл вёскі ва ўсіх праводзімых мерапрыемствах. У вёсцы **Асінаўка** існуе калгас з 1918 г., які налічвае толькі 8 гаспадарак і ніякага прыліву няма, бо зусім адсутнічае партыйнае кіраўніцтва і работа сельсавету.

Зараз ёсьць некаторы зрух. **Увесь сельсавет разьбіт на пункты і 18 гаспадарак падалі заявы ў калгас.**

Рудніцкі сельсавет

Парткіраўніцтва слабае. Сельсавет ня стаў на чале калгаснага руху. Нават сам старшыня сельсавету, які мае сваю гаспадарку, не састаіць у калгасе. Цьвёрдым заданьнем абкладзена 23 гаспадаркі. Адным з лепшых калгасаў зьяўляецца калгас імя **Ланцуцкага**, які да севу рыхтуецца па ўдарнаму. Адрамантаван інвэнтар, але зьдзельшчына яшчэ не прапрацавана, няма добрай наладжанасьці і арганізаванасьці працы.

Шумлянскі сельсавет

Па прыезьдзе ў сельсавет брыгада запыталася, як ідзе выкананьне плянаў пасеўкампаніі, калектывізацыі і іншых гаспадарча-палітычных мерапрыемстваў, але ні старшыня сельсавету, ні сэкратар, ні іншыя члены не маглі адказаць.

Ячэйка КП(б)Б пытаньнямі калектывізацыі не займалася. Маецца 52 гаспадаркі і 6 кулацкіх гаспадарак. У ліку «беднаты» маюцца моцныя серадзякі, работа з беднатой не праводзіцца, пляны севу даведзены да 90 проц. Па калгасах інвэнтар адрамантаваны, створаны насенныя фонды. Страхавых фондаў няма.

Плянаў кантрактацыі да прыезду брыгады ня было. Зараз гэтыя пляны складзены і па трох пунктах прыняты. З 843 гаспадарак 70 у калгасе, што складае 8,2 проц. калектывізацыі. Усяго ў сельсавеце 4 калгасы. Есьць калгас **Воласава**, які існуе 4 гады і мае толькі 4 гаспадаркі, прыліву ня было выключна з-за таго, што ніякай працы па ўцягненьні новых бядняцка-серадняцкіх гаспадарак у калгас нікім не праводзілася. **Зараз арганізаваны новых тры калгасы з 36 гаспадарак, што складае 12,5 проц. калектывізацыі. Маецца прыліў.**

Рудакоўскі сельсавет

Плян севу давядзены ня больш як на 75 проц. Па калектывізацыі сельсаветам мала што зроблена. Партыйнага кіраўніцтва зусім няма і ўся праца ідзе самацёкам.

Бабініцкі сельсавет

Маецца тры калгасы, 2 таварыствы па супольнай апрацоўцы зямлі і адна садова гародняя арцель. **Калектывізаваны сельсавет на 25 проц. 260 гаспадарак увайшлі ў калгасы. За апошні час уступіла каля 50 гаспадарак. Зараз падана яшчэ 12 заяў.**

Плян севу даведзены на 95 проц., **калгасы да севу падрыхтаваліся і гатовы выйсьці ў поле.** Неабходна ўзмацніць працу з індывідуальным сэктарам.

Да прыезду брыгады ў Бабініцкім сельсавеце кулакоў «ня было». Зараз выяўлена пяць гаспадарак і працэнтная надбаўка дана 82 гаспадаркам. Плян кантрактацыі зроблен у разрэзе кожнай вёскі і тры вёскі пляны прынялі. Праводзіцца праца па складаньні сустрэчных плянаў кантрактацыі

Калгасы Бабініцкага сельсавету даюць узоры добрай працы і па іх неабходна раўняцца адстаючым калгасам.

Матар'ялы з месц ускрываюць агіднейшыя справы сельсаветаў праваапартуністычную практыку партыйных ячэек да калектывізацыі. Замест таго, каб мабілізаваць бядняцка-серадняцкія масы на рашучую барацьбу з кулацтвам, даць бой кулацкім настроям, сельсаветы ў некаторых мясцох патуралі кулаку, нават была прамая сувязь з кулацтвам.

Перад намі зараз вялічэзная задача—выправіць памылкі, дапушчаныя сельсаветамі, партыйнымі ячэйкамі, мабілізаваць увагу партыйных ячэек, беднаты ўсей калгаснай масы на барацьбу з гэтымі праявамі.

Дабіцца замацаваньня посьпехаў калектывізаваных гаспадарак, падрыхтаваць іх да сапраўды-бальшавіцкай сустрэчы вясны.

Круты і рашучы пералом у падрыхтоўцы да сяўбы павінен быць зараз жа дасягнуты.

Уключэньне партыйных ячэек і сельсаветаў у абвешчаны двухдэкаднік праверкі падрыхтаванасьці да севу, выкананьне ўсіх мерапрыемстваў і пастаноў партыі ў галіне калектывізацыі, правядзеньне кантрактацыі, бальшавіцкую сустрэчу вясны, арганізацыі працы ў калгасах павінна легчы ў аснову працы партыйных ячэек і сельсаветаў.

ТЭЛЕГРАМЫ

Паход на заробак рабочых

ВАРШАВА, 30. Зарплата рабочых лясной прамысловасьці Цешынскай Сілезіі скарочана на 4—5 проц.

Сутычкі ў Індыі працягваюцца

ЛЁНДАН, 30. Лік забітых у Каундоры перавышае 200 чал., а параненых—звыш 800. У горадзе пранівае панаваць анархія, ня спыняюцца пагромы, падпалы. Няма прадуктаў. Каля 1000 чалавек маёмасных колаў уцяклі з Каундора. Беспарадкі перакінуліся на процілеглы бераг Ганга—горад Унао, дзе адбываюцца сур'ёзныя баі паміж індусамі і мусульманамі. Сяляне суседніх вёсак уступілі ў барацьбу з паліцыяй. Бераг Ганга завален трупамі.

Новыя прызначэньні

Прэзыдыум ЦВК СССР вызваліў т. **Анціпава** ад абавязкаў НКПачтэля СССР і назначыў яго нам. наркому РСІ СССР.

Прэзыдыум ЦВК СССР назначыў т. **Рыкава**, Аляксея Іванавіча наркомам пошт і тэлеграфу.

Жылбудаўніцтва на 1931 год

На апошнім паседжаньні прэзыдыуму УсеЦСПС абгаварываўся плян будаўніцтва на 1931 г. Па пастанове ўраду на жылбудаўніцтва адпускаецца ў гэтым годзе 1 мільярд 100 мільёнаў р. Жылплошча павялічваецца больш чым на 10 млн. квадратных мэтраў.

Прывітальныя тэлеграмы Максіму Горкаму

У сувязі з 63-годзьдзем з дню нараджэньня Максіма Горкага (28 сакавіка) рабочыя, калгасьнікі і навучаючыяся з усіх канцоў СССР шлюць яму свае тэлеграмы, у якіх вітаюць яго, як барацьбіта за пралетарскую справу, удзельнічаючага сваім вострым пяром і магутным словам у вялікай сацыялістычнай будоўлі і абараняючага СССР ад нападкаў усіх яго ворагаў.

Фабрыка Лекерта, шчотачная, цюцюнавая паказваюць бальшавіцкія тэмпы барацьбы за прамфінплян

ЗАМАЦАВАЦЬ МАЮЧЫЙСЯ ПЕРАЛОМ. УПАРТА ЗМАГАЦЦА за ДАЛЕЙШЫЯ ПЕРАМОГІ

РАЎНЯЦЦА ПА ЛЕПШЫХ ПРАДПРЫЕМСТВАХ

Сьледуйце прыкладу лепшых

16 сакавіка на фабрыцы «Сьцяг індустрыялізацыі» арганізавалася ўдарная камуна ўцюжнага і пінжачнага цэху ў колькасьці 28 чал. За кароткі тэрмін існаваньня камуны паказала добрыя вынікі, палепшылася якаснае выкананьне работы.

З 16-га па 21-е сакавіка па заданьні трэба было выканаць 540 адзінак, зроблена 600. За 2-ю пяцідзёнку выканалі 625. Прыклад работы гэтай камуны павінен быць скарыстан усімі рабочымі і брыгадамі фабрыкі з тым, каб дабіцца рашучага пералому ва ўсёй рабоце фабрыкі. Меламед.

Дабівацца далейшых посьпехаў

За апошні час на абутковай фабрыцы Лекерта маецца значны зрух у выкананьні прамфінпляну.

Фабрыка недадала краіне за студзень, люты і палову сакавіка 28 тысяч пар абутку, з якога значная колькасьць падае на абутак для школьнага ўзросту і гэтым самым фабрыка затармазіла адно з важнейшых мерапрыемстваў—усеагульнае навучаньне. Гэта прымусіла вышэйшыя арганізацыі прыняць рашучыя меры да ліквідацыі прарыву. З гэтай мэтай ЦСПСБ, ВСНГ, белскураб'яднаньне і ЦП саюзу вылучылі брыгаду.

Пры дапамозе брыгады і ўдзеле рабочых за сакавік месяц прамфінплян выконваецца наступным чынам: 1-я пяцідзёнка—87 проц., 2-я пяцідзёнка—91,9, 3-я пяцідзёнка—103,7, 4-я пяцідзёнка—113 проц., 5-я пяцідзёнка—103,3 проц. Усяго па фабрыцы за 25 дзён выканана 99,5 проц. пляну у той час, як за студзень выканан плян на 91,1 проц., за люты—на 79,8 проц. Асабліва ідзе ўперадзе рантовы цэх, які выконвае і перавыконвае свой прамфінплян. За 1-ю пяцідзёнку—89 проц., 4-ю пяцідзёнку—121 проц., 5-ю пяцідзёнку—113 проц.—вось паказчыкі яго. Рантавы цэх таксама не адстае і па якасьці. Калі раней ён выпускаў 1-га гатунку 74 проц., а па пляну ён павінен даць 90 проц., дык зараз ён дае 1-га гатунку да 84 проц.

Праводзімыя сходы рабочых усіх цэхаў казалі, што прамфінплян рэальны і яго магчыма выканаць і перавыканаць пры добрым кіраўніцтве. Адміністрацыйна-тэхнічны пэрсанал да сёньняшняга дню не раскачаўся і чакае вынікі пяцідзёнкі (а калі добрыя вынікі, дык можна адпачыць).

Рабочая маса мабілізавана на выкананьне і перавыкананьне прамфінпляну і ліквідацыю прарываў мінулых двух месяцаў. Праведзеныя нарады рабкораў усёй фабрыкі і па цэхах, дзе прысутнічала шмат рабочых, мабілізавалі сябе на ліквідацыю прараваў, выкананьне і перавыкананьне прамфінпляну.

Гэтыя дасягненьні маюцца, дзякуючы перабудове партыйнай і прафсаюзнай працы, прыстасаваньню яе да абслугоўваньня ўсіх рабочых, кожная зьмена мае сваю партячэйку і цэхавы камітэт. Перабудова апраўдвае сябе цалкам. Разам з гэтым перабудоўваецца і праца брыгад, шляхам арганізацыі трохкутнікаў.

Рэдкалегія «Лекертаўца» і вытворчы сэктар прыступілі да агляду становішча камун.

У вінтавым цэху меўся прарыў. Арганізавалася брыгада з адміністрацыйна-тэхнічнага пэрсаналу і рабочых (заг. цэхам **Хацкінаў, Крэйман** — рацыяналізатар), старшыня цэхкамітэту **Курцоў, Школьнік, Блоштэйн, Іэмін**, якая працавала цэлую ноч, дзякуючы чаму быў ліквідаван прарыў, які пагражаў прастоем цэху.

Адначасова з гэтым трэба адзначыць шэраг недахопаў, якія перашкаджаюць у працы фабрыцы. Прагулы займаюць яшчэ значнае месца.

Па віне Якаўлева—п'яніцы прагуляўшага 20, 24, 25 сакавіка, Кастромінай—прагулыўшай 1 і 24 сакавіка, Русьцікава—1 і 24 сакавіка; меліся прарывы, якія ліквідаваны лепшымі ўдарнікамі фабрыкі. Рабочыя ўсіх цэхаў на сходах абвясьцілі прагульшчыкаў лжэўдарнікамі і абяцалі весьці самую рашучую барацьбу з імі.

Пытаньне аб лжэкамунах стала зараз у асяродку ўвагі ўсіх арганізацый фабрыкі і зараз такія камуны распускаюцца.

Парткалектыў, камсамольскі калектыў, нізавыя партыйныя і камсамольскія ячэйкі не павярнуліся тварам да вытворчасьці, не падхопліваюць ініцыятыву мас, ня кіруюць сацспаборніцтвам і ўдарніцтвам, адсутнічае вучот ударніцтва. Сакратар парткалектыву **т. Крэндзель** ня бывае ў цэхах і ня ведае, што там робіцца. Шэраг дырэктыў парткалектыву ня выконваецца. Былы дырэктар па рабочых прапановах **т. Юрчанка ня цікавіўся працай**, у выніку чаго за **тры месяцы сабрана толькі 34 прапановы**, якія ня выконваюцца і рабочыя аб іх ня ведаюць. За ўвесь час была склікана толькі адна вытворчая нарада. Бюро партыйнага калектыву непрацаздольна. На паседжаньні бюро прысутнічае ўсяго тры члены бюро. З боку асобных членаў бюро наглядаецца зажым самакрытыкі.

Ня гледзячы на шэраг дырэктыў аб рэагаваньні на заметкі, на ф-цы ім. Лекерта са студзеня на заметкі не рэагуюць.

Маючыяся посьпехі ў выкананьні прамфінпляну за апошні час неабходна замацаваць. Неабходна ўмацніць працу бюро парткалектыву.

Брыгада: **Красьнік, Пэўзьнер.**

ЧЫРВОНЫ СЬПІСАК
прадпрыемстваў і цэхаў, датэрмінова выканаўшых прамфінплян 1-га кварталу трэцяга рашаючага году

1. Фабрыка «Прагрэс» выканала 107,8 проц.
2. Цюцюнавая фабрыка—104,1 проц.
3. Лямецкая ф-ка—105,3%.
4. Мэблёвы цэх інструмэнтальнай ф-кі.
5. Часальны, сушыльны, прадзільны цэхі валасапрадзільнай ф-кі—102,56 проц. Варыльны цэх гэтай фабрыкі даў 120,42 проц.
6. Кіста-вязальны цэх шчотачнай фабрыкі—121 проц.

„Прагрэс" мае дасягненьні ў выкананьні прамфінпляну

Фабрыка „Прагрэс" за студзень выканала 101,5 проц. прамфінпляну. У лютым плян выканан на 99,8 проц., а за 25 дзён сакавіка з намечаных 12 тысяч пар абутку выканана 14038 пар ці 116,9 проц., а рамнёвы цэх выканаў толькі 94,2 проц. Усяго за 1 квартал выканана 107,8 проц. Асноўная прычына невыкананьня прамфінпляну па паасобных цэхах—бясплянавае забясьпечаньне фабрыкі, а таксама шэраг няўвязак у самой рабоце, адбылося і злучэньне „Прагрэсу" з прадпрыемствамі «Уцільскур».

Фабком праводзіць падрыхтоўчую работу да другога кварталу рашаючага году. Прамфінплян на гэты квартал давядзен да кожнага рабочага. Прымаюцца меры да ліквідацыі прарываў, вядзецца барацьба з нявыхадамі на работу. Сацспаборніцтва і ўдарніцтва разгорнута, маецца 21 камуна, якія перавыконваюць свае праграмныя заданьні. Індывідуальным ударніцтвам ахоплена 225 рабочых. Фабкому неабходна ўзмацніць работу па кіраўніцтву работай ударнікаў, брыгад і камун. Ляк.

Зводка выкананьня вымернікаў руху цягнікоў па 6-му эксплёатацыйнаму раёну з 25 па 29 сакавіка

На станцыю Новасакольнікі: назначана да адпраўкі 50 цягнікоў, адпраўлена 41. Не адпраўлена па віне цягі 3, па віне эксплёатацыі 6. Адпраўлены са спазьненьнем па віне цягі—22, па віне эксплёатацыі—6.

На станцыю Магілёў: назначана для адпраўкі 49, адпраўлена 38 цягнікоў, не адпраўлена па віне цягі—4, па віне эксплёатацыі—5. Адпраўлены са спазьненьнем па віне цягі—22, эксплёатацыі—5.

На станцыю Смаленск: прызначана для адпраўкі—44, адпраўлена—38 цягнікоў. Не адпраўлена па віне цягі—4, эксплёатацыі — 2. Адпраўлена са спазьненьнем па віне цягі—18, эксплёатацыі—4.

На станцыю Полацак: прызначана для адпраўкі—21, адпраўлена—17 цягнікоў. Не адпраўлена па віне цягі—1, эксплёатацыі—3. Адпраўлена са спазьненьнем па віне цягі—8, эксплёатацыі—1.

Наперадзе—варыльна-сушыльны

Валасапрадзільная фабрыка за студзень павінна была вырабіць 19 тон кручанай і 14 тон экспартнай вяроўкі. **Выпрацавана-ж 30 тон, 801 кгг. кручанай і 7 тон 105 кгр. экспартнай, ці 114 проц.**

У лютым праграма выканана **на 95,89 проц.**, а за 25 дзён сакавіка—на **95,8 проц.**, прычым часальны, прадзільны, сушыльны цэхі выканалі свой прамфінплян на **102,56 проц.**, варыльна-сушыльны цэх—на **120,62 проц. Плятуцца ў хвасьце экспартны і скубальны цэхі.** Асноўная прычына невыкананьня гэтымі цэхамі праграмных заданьняў — недахоп экспартнай сыравіны, востры недахоп шпагату, зношанасьць абсталяваньня і частыя прастоі фабрычнай электрастанцыі. Зьніжэньне сабекошту па пляну павінна было раўняцца 3,3 проц., фактычна фабрыка дасягнула 7,5 проц.

Сацспаборніцтвам і ўдарніцтвам ахоплена з 103 чал.—87. Арганізавана 5 вытворчых камун і 3 калектыва.

Прамфінплян 2-га кварталу даведзены да цэху, да кожнага рабочага. Фабкомам і астатнімі арганізацыямі на фабрыцы прымаюцца меры да ліквідацыі прарываў у экспартным і скубальным цэхах. З.

Добіліся пералому

Шчотачная фабрыка з-за адсутнасьці грамадзкай работы сярод рабочых у першыя два месяцы 1931 гаспадарчага году мела значны прарыў у выкананьні прамфінпляну. Сацспаборніцтва і ўдарніцтва адсутнічала.

І толькі зараз, у сувязі з тым, што сакавік абвешчан ударным, што сярод рабочых праведзена значная работа па разгортваньні сацспаборніцтва і ўдарніцтва, арганізаваны чатыры вытворчых камуны, брыгады, рабочыя абвясьцілі сябе ўдарнікамі, фабрыка мае значны перадом у выкананьні прамфінпляну.

Асобныя цэхі: **кіста вязальны на 27-га сакавіка выканаў 121,3% квартальнага заданьня.** Гэты момант кажа аб тым, што пры належнай арганізацыі работы можна дабіцца значных посьпехаў.

Але побач з гэтым, Белшчаціна і другія арганізацыі зрываюць выкананьне прамфінпляну несвоечасовым і няпоўным забясьпечаньнем ф-кі сыравінай. Зараз фабрыка стаіць пад пагрозай застаноўкі цэху з-за адсутнасьці цэллоіда. Дырэктар валасапрадзільнай ф-кі тав. **Рубін**, ня гледзячы на дырэктывы адпаведных арганізацый аб забясьпечаньні фабрыкі сыравінай, упарта не падпарадкоўваецца і гэтым самым зрывае выкананьне прамфінпляну.

Неабходна забясьпечыць фабрыку патрэбнай сыравінай. Ф.

За новы камуністычны быт,— супроць рэлігійнага дурману

Ні воднага прагула

Агульны сход рабочых-будаўнікоў, заслухаўшы даклад аб вялікадні, заяўляе, што ў вялікодныя дні рабочыя застануцца каля варштатаў, не дапусьцяць ніводнага прагулу.—У адказ на антысавецкі паход папоўшчыны, у адказ на пагрозы інтэрвэнцыі і шкодніцтва—узмацнім ударніцтва на пабудовах і папоўнім шэрагі саюзу ваяўнічых бязбожнікаў.

Агульны сход катэгарычна патрабуе ад гарсавету зьняць званы з царквей і перадаць іх у карысьць індустрыялізацыі краіны.

Растлумачваем шкоднасьць вялікадня

6-я сямігодка пачала рыхтавацца да вялікадня. Ячэйкай бязбожнікаў праводзіцца адпаведная праца. У гуртку растлумачваюць шкоднасьць вялікадня, паасобным вучням даюцца даклады, каб яны іх распрацавалі і вынесьлі свае прапановы на агульным сходзе вучняў. Акрамя гэтага, вядзецца растлумачальная праца сярод бацькоў. Арганізоўваецца вечар на тэму: шкоднасьць вялікадня, дзе „гуртком будуць разаблачацца" розныя папоўскія цуды. Разам з гэтым школьнай бібліатэкай распачата праца. Яна набыла антырэлігійныя кнігі, каб растлумачыць вучням шкоднасьць рэлігіі.

Усыскін, Капысная і Ваўчэк

ДАЦЬ КВАЛІФІКАВАНЫЯ КАДРЫ ПРАМЫСЛОВАСЬЦІ

Лютаўскі набор у школы ФЗВ па віне аддзелу кадраў, прафарганізацый і гаспадарнікаў—сарваны

З бальшавіцкай настойлівасьцю неадкладна ліквідаваць прарыў на фронце падрыхтоўкі кадраў

Зімовы набор у ФЗВ не ўкамплектаваны

29-га сакавіка на пленуме сэкцыі працы і забясьпечаньня быў заслуханы даклад рэгістратара біржы працы і садаклад брыгады кадраў аб працы сэкцыі аб ходзе камплектаваньня ФЗВ, ЦПП [illegible]. Даклад і садаклад паказалі, што зімовы набор у ФЗВ сарваны, шмат ФЗВ не ўкамплектаваны. Па дакладу і садакладу разгарнуліся жывейшыя спрэчкі, у якіх адзначалася, што невыкананьне пляну камплектаваньня ФЗВ тлумачыцца тым, што з боку аддзелу кадраў біржы працы, [illegible] арганізацый на месцах, камсамольскіх ячэек, самых ФЗВ і гаспадарнікаў не было зьвернута належнай увагі гэтаму надзвычайна важнаму пытаньню.

Вылучаная брыгада па праверцы становішча ходу камплектаваньня і работы самых ФЗВ канстатавала, што на самых прадпрыемствах у гэтай галіне амаль нічога не зроблена [illegible]

[illegible]

Культурна-выхаваўчая праца ў ФЗВ пастаўлена вельмі дрэнна. У самой вучобе ў некаторых ФЗВ адсутнічаюць праграмы і цьвёрдае кіраўніцтва у гэтай галіне. [illegible] —22, краўцоў—12, чыгуначнікаў—16, мэталістаў—7 і кулінараў—4.

Асаблівую ўвагу трэба будзе ўдзяліць пытаньню ўцягненьня жанчын у ФЗВ, бо сучасны склад ФЗВ у адносінах укамплектаваньня яго жанчынамі зусім недастатковы, калі замест 50 проц. мы маем у ФЗВ чыгуначнікаў—17,9 проц., мэталістаў—[illegible] проц., [illegible]

[illegible]

Н. Дварсон.

Скончыць будаўніцтва школы ФЗВ будаўнікоў

Ужо больш году будуецца школа ФЗВ будаўнікоў, але і да гэтага часу не абсталявана. [illegible] не прымае належных мер, каб гэтае будаўніцтва разгарнуць адпаведнымі тэмпамі. [illegible] інтэрнату. Белбудаб'яднаньне павінна зараз-жа прыняць меры, каб скончыць будаўніцтва школы.

Н. Левінсон.

Лепшых ударнікаў, рабочых і іх дзяцей паслаць у палітэхнікум

Прамысловасьць патрабуе ўсё больш тэхнічных ведаў кваліфікаваных рабочых. [illegible]

У палітэхнікуме, які рыхтуе тэхнікаў-механікаў, абвешчаны вясновы набор. Трэба прыняць 120 чал., большасьць з якіх павінны быць рабочыя, іх дзеці, батракі і калгасьнікі. [illegible] прыём дастатковай колькасьці інтэрнатаў. [illegible]

С. В-і.

Перадаць бормашыну школе дарбудучага

[illegible]

Зевін.

Як загадчык навучальнай часткай Будзько „дапамагае" камплектаваньню ФЗВ

[illegible] ... раецца адваротнае.

22-га сакавіка два хлопцы новага набору, не залічаныя ў лік першых 90, прышлі ў настаўніцкую ФЗВ за парадай—куды ім дзявацца гэтыя дні да пачатку заняткаў. Грошай [illegible]

Гэты факт не павінен прайсьці міма грамадзкасьці. Тав. Будзько павінен быць прыцягнут да адказнасьці.

Кандыбовіч, Гэрэр, Берковіч.

ТВАРАМ ДА ШКОЛ ФАБЗАВУЧА

На канфэрэнцыі ФЗВ Віцебшчыны

22—23 сакавіка ў клюбе мэталістых адбылася першая канфэрэнцыя фабзавучаў Віцебшчыны, якая была склікана па ініцыятыве гаркому камсамолу, пры ўдзеле гарсавету і гарпрафсавету.

Канфэрэнцыя заслухала даклад інспэктара прафтэхасьветы гарсавету **т. Кантаровіча** і садаклад прадстаўніка гаркому камсамолу **т. Гальштэйна** аб становішчы і далейшых задачах школ ФЗВ.

У сваім дакладзе тав. Кантаровіч застанавіўся на тым, што гэтая канфэрэнцыя супадае з дзесяцігодзьдзем існаваньня школ ФЗВ і дзесяцігодзьдзем НЭП'а, пералічыўшы тыя вялізарнейшыя посьпехі, якія дасягнуты за гэтыя 10 год, дзякуючы правільнаму кіраўніцтву камуністычнай партыі.

Буйны рост прамысловасьці паставіў ва ўсю шырыню пытаньне аб новых кадрах. XVI партзьезд паказаў, што школы ФЗВ зьяўляюцца асноўнай формай падрыхтоўкі кадраў. У Віцебску налічваецца 14 адзінак ФЗВ з агульнай колькасьцю 3 тысячы чал. вучняў, што, бязумоўна, зьяўляецца недастатковым і не забясьпечвае запатрабаваньні нашай прамысловасьці. У працы гэтых школ маюцца значныя прарывы: разрыў паміж тэорыяй і практыкай навучаньня, няма яскравага профілю, каго рыхтуе наша школа ФЗВ, няма таксама пляну, колькі трэба рыхтаваць па паасобных спэцыяльнасьцях, існуючыя пляны мэтадычнага і вытворчага навучаньня кампэтэнтнымі арганізацыямі не прагледжаны, значна кульгаюць характар і мэтады выкладаньня, няма навейшага абсталяваньня і добра абсталяваных фізычных габінэтаў, маецца разнабой у сыстэме навучаньня: частка школ практычныя заняткі праводзяць у сваіх майстэрнях, частка-ж на самых прадпрыемствах, прычым і тут і там ёсьць свае станоўчыя, а таксама адмоўныя бакі навучаньня.

У школах вельмі дрэнна пастаўлена палітмасавая выхаваўчая праца, чаму асабліва ў апошні час мы маем амаль па ўсіх школах антыпралетарскія настроі і выступленьні. Да сёньняшняга дня наш інструктар яшчэ не зьяўляецца выхавацелем нашых будучых кадраў. Ёсьць шмат выпадкаў адваротнага характару. Так, у справе беларусізацыі мы сустракаем яўнае супраціўленьне з боку значнай часткі інструктараў і выкладчыкаў школ да пераходу на белмову. Такія самыя адносіны маюцца і з боку вучнёўства. Буйнейшая школа чыгункі беларусізавана ўсяго толькі на 20 проц. На глебе неразуменьня ленінскай нацпалітыкі партыі мы маем шматлікія выпадкі антысэмітызму і шавінізму розных колераў, асабліва па школах чыгункі, краўцоў і мэталістых. У чыгуначнікаў справа дайшла да таго, што вучань патрабаваў ад выкладчыка задаць яму пытаньне на расійскай мове, у праціўным выпадку ён адмовіўся адказаць. Праўда, на мясцох на ўсялякае выступленьне рэагуюць, але дрэнна тое, што няма папярэдніх мер, бо зусім нездавальняюча пастаўлена палітычна - выхаваўчая праца.

Таксама зусім мала ўвагі звяртаецца ў школах на пытаньне вагенізацыі вучнёўства.

Крытыка і самакрытыка ў школах разгорнута нездавальняюча. Мы мелі факты зрыву насьценгазэт у мэталістых, краўцоў і інш. Тут трэба будзе прыняць меры да шырокага разгортваньня бальшавіцкай самакрытыкі. Дрэнна яшчэ і тое, што адзінаначальле не адчуваецца і таму ў школах вельмі нізкая працдысцыпліна, што значна адбіваецца на занятках. Слабая ўвага школам ФЗВ з боку амаль усіх гаспадарнікаў, а таксама з боку аддзелу кадраў ВСНГБ прыводзіць школы да такога становішча, калі зрываецца лютаўскі набор, што трэба расцэньваць, як правы апартунізм на практыцы.

На будаўніцтва новых памяшканьняў для інтэрнатаў ніхто не звярочвае ўвагі. Гаспадарнікі будуюць усё, апрача памяшканьня для школ ФЗВ. Больш таго, шмат гаспадарчых арганізацый адпушчаныя вышэйшымі органамі на гэту справу асыгнаваньні не скарыстоўваюць. Так, будаўнікі яшчэ ў мінулым годзе атрымалі для гэтай мэты 40 тысяч рублёў, але па сёньняшні дзень гэтыя грошы не скарыстаны, між тым як набор правальваецца, бо вясковая моладзь ня мае дзе прытуліцца. Таксама і з абсталяваньнем для школ. Дырэктар «Чырвонага Мэталіста» ніяк ня хоча адпусьціць сваёй школе паветраны молат, які на працягу доўгага часу стаіць на двары без ужываньня і ржавее. Такіх прыкладаў можна прывесьці шмат. Гэта яшчэ раз сьведчыць аб недаацэнцы школ ФЗВ.

Недаацэньваюць школы ФЗВ і прафсаюзныя арганізацыі. Старшыні ФЗМК рэдка калі заглядаюць туды.

Неабходзен паварот тварам да школ з боку усіх гаспадарчых і грамадзкіх арганізацый. Трэба прымусіць выконваць пастанову XVI зьезду партыі па пытаньні аб падрыхтоўцы кадраў.

Аб палітвыхаваўчай працы ў школах ФЗВ з дакладам выступіў загадчык аддзелу быту і кадраў Гаркому КСМ **т. Гальштэйн**, які застанавіўся на галоўных момантах гэтай працы.

10 год існаваньня школ ФЗВ,—гэта 10 год барацьбы ленінскага камсамолу з правым апартунізмам у справе падрыхтоўкі пралетарскіх кадраў. Дакладчык спыняецца на адмоўных бакох працы паасобных школ, ілюструючы гэта шматлікімі фактамі і адзначае нездавальняючы рост ФЗВ, нацыянальны і сацыяльны склады, дрэннае становішча з інтэрнатамі, нездаровыя моманты ў быту (п'янкі, гульні ў карты і інш.). Школы не беларусізаваны на ўсе 100 проц., малы ахоп ударніцтвам, недастатковая палітвыхаваўчая праца. Ёсьць выпадкі рвацтва, разьгільдзяйства. Дрэнна яшчэ тое, што вучнёўства не змагаецца за прамфінплян свайго заводу, а грамадзкія арганізацыі гэтых прадпрыемстваў нічога ня прымаюць у гэтых адносінах. Той факт, што на канфэрэнцыі няма ні гаспадарнікаў, ні прадстаўнікоў грамадзкіх арганізацый прадпрыемстваў гаворыць аб тым, што недаацэнка ФЗВ зайшла глыбока і што трэба будзе рашуча паставіць пытаньне аб гэтым.

Падрабязгова застанавіўшыся потым на задачах палітвыхаваньня маладых атрадаў пралетарскіх кадраў, дакладчык паказвае, што гарком камсамолу наметціў цэлы шэраг мерапрыемстваў для ўзьняцьця на вышэйшую ступень пастаноўкі гэтай працы ў школах ФЗВ.

У спрэчках па абодвух дакладах выказалася больш 40 чал. Вучнёўства на канфэрэнцыі выказала нябывалую актыўнасьць.

Характэрны выступленьні паасобных таварышоў.

Тав. **Якубоўская** (ФЗВ мэталістых). Школа ФЗВ мэталістых адарвана ад завода. Пры складаньні прамфінпляну ня ўлічана праграма ФЗВ і наогул школа не зьяўляецца цэхам завода. Маецца разрыў паміж тэорыяй і практыкай. Інструктары зьяўляюцца добрымі рабочымі, але вельмі дрэннымі пэдагогамі. Няма адзінага вучэбнага пляну. Вучнёўства ня ўцягнута ў барацьбу за прамфінплян завода, ня гледзячы на тое, што маюцца значныя прарывы. У школе не практыкуецца брыгадная сыстэма працы. Трэба было б, каб першы год вучнёўства праводзіла практычныя заняткі ў майстэрнях, а пры далейшым навучаньні яны павінны прайсьці практычную працу ў цэхах прадпрыемства.

Тав. **Васільлеў** (будаўнікі). На сёньняшні дзень няма сталых паказаньняў у справе вучобы. Праграма не яскрава, але ніхто не дае пэўнага кірунку. Маючыяся падручнікі прыстасаваны да сямігодак, але ні ў якім разе не да праграм школы ФЗВ. Інструктарскі склад не адпавядае запатрабаваньням. Гаспадарнікі ніяк не згаджаюцца прымацаваць да школы 1—2 інжынэраў у якасьці выкладчыкаў. Слаба інтэрнацыянальнае выхаваньне, а таксама антырэлігійная праца, чаму мы маем шмат хваробных зьявішчаў. Падвышэньне ў разрадах ідзе бяз сыстэмы. Тав. Васільлеў рэкамэндуе арганізаваць сталае гарадзкое мэтадычнае бюро для настаўніцтва усіх школ.

Тав. **Магідаў** (чыгунка) звярочвае ўвагу на тое, што вялікая частка інструктараў не зьяўляецца яшчэ сапраўдным выхавацелем пралетарскіх кадраў. Ёсьць з іх боку правы грубых адносін. Інструктар **Драздоў** на кожным кроку ўжывае нецэнзурныя словы. Адміністрацыя ня цікавіцца лёсам школы. Заказы школы ў дэпо адкідваюцца, за тое вучні ў любы момант прыцягваюцца да пераноскі рознага цяжару. Вучнёўства склікала на 20 сакавіка нараду трох школ: чыгункі, аршанскай чыгуначнай і «Чырвонага мэталіста», але апошнія дэлегатаў чамусьці ня прыслалі і такім чынам нарада не дасягнула сваёй мэты. Дрэнна і з беларусізацыяй. Актыў ня ведае белмовы і гурткі не наведвае, а кіруючыя арганізацыі на гэта не звярочваюць увагі.

Тав. **Кісьлін** (абутнікі). Гаспадарнікі ніколькі не дапамагаюць школе. Машыны надта дрэннай якасьці, няма сталай праграмы, аддзел прафтэхасьветы зусім слаба кіруе школай. Такія ж самыя адносіны і з боку гаркому КСМ. Школе патрэбна штодзённая практычная дапамога.

Тав. **Блюмкіна** (панчошн.). Вучнёўства практыку праходзіць у цэху і ўся выпрацоўка ідзе ў карысьць работніцы, навучаньне ж слабае, бо апошняя занята сваёй працай. Фабком зусім ня цікавіцца школай. Дапамога аказваецца толькі з боку бюро калектыву КСМ. Няма інструктараў для новага набору, але ніхто аб гэтым ня турбуецца.

Тав **Хомчанка** («Дзьвіна»). Слаба пастаўлена ў школе палітвыхаваўчая праца. Скончыўшыя школу ў фабрыку на ўліты. Наогул школа працуе без усялякага пляну, вучні скарыстоўваюцца як падсобная сіла, іх ставяць куды папала, чаму яны не зацікаўлены вытворчасьцю. Тэорыя дрэнна ўвязваецца з практыкай. Лютаўскі набор амаль сарваўся з-за адсутнасьці інтэрнатаў. Трохкутнік не ўдзяляе ўвагі школе і яна яшчэ ня стала цэхам фабрыкі.

Тав. **Яроменка** (кулінары). Ад наладжанасьці грамадзкага харчаваньня ў значнай меры залежыць выкананьне прамфінпляну, але-ж прафтэхасьвета школай кулінараў зусім ня цікавіцца. Вучні праходзяць тэорыю бяз практыкі. Новы набор амаль праваленo, бо няма інтэрнату. Прыбыўшыя з вёскі начуюць у сталоўках і гэта дае адсеў са школы. Загадчык грамадзкім харчаваньнем **Магарыл** шмат абяцае, але нічога ня робіць для школы.

Тав **Вульфсон** (дырэкт. Белтэкстыльаб'яднаньня). Школа мэталістых рыхтуе вельмі дрэнных рабочых, бо ў школе няма сыстэмы. Існуе сэпаратнасьць у працы школ з-за няўвязкі з практычнай працай прадпрыемстваў і дрэннай падрыхтоўкі школы выпускаюць мала падрыхтаваных рабочых. Значныя прарывы ў працы школ залежаць ад нядбайнасьці з боку самых гаспадарнікаў. Школа фабрыкі «Дзьвіна» выпусьціла 38 чал., з якіх на фабрыцы працуе толькі трое бо ў школы набіраюцца выпадковыя людзі. Фабрыка мае каштоўную лябараторыю ўсесаюзнага значэньня. Пры ўважлівых адносінах да абсталяваньня вучні школы маглі-б ёю карыстацца.

Т. Бэдынэр (ВСНГ). Два гады таму назад у Віцебску былі толькі тры школы з кантынгентам у 280 вучняў, зараз-жа 7 буйнейшых школ маюць 1500 чал. але трэба сказаць, што гэтыя школы значна адсталі ад агульных тэмпаў будаўніцтва. Трэсты будуюць усё, апрача памяшканьняў і інтэрнатаў для іх. Канфэрэнцыя выявіла шмат недахопаў у працы школ. Застанаўляючыся на ўсіх адмоўных бакох, т. Бэдынер заклікае ўдзельнікаў канфэрэнцыі шляхам крытыкі і самакрытыкі яшчэ больш выкрыць тых, хто сваёй нядбайнасьцю ці шкодніцтвам тармозіць справу падрыхтоўкі кадраў.

Выступаўшыя тт. **Сімукін, Аронкін, Левін, Жураўскі і інш.** падкрэсьлівалі, што з боку гаспадарчых і грамадзкіх арганізацый няма дастатковай увагі школам ФЗВ.

Канфэрэнцыя ў сваёй рэзалюцыі звярочвае ўвагу гаспадарчых і грамадзкіх арганізацый гораду, а таксама ВСНГБ на неабходнасьць павароту тварам да школ ФЗВ і намячае шэраг практычных мерапрыемстваў па ўсіх галінах працы школ.

Канфэрэнцыя паслала прывітальную тэлеграму Усебеларускаму зьезду калгасаў і ў адказ на дзейнасьць меншавікоў-інтэрвэнтаў 150 ўдзельнікаў канфэрэнцыі падалі заяву аб уступленьні ў шэрагі ленінскага камсамолу.

А. Папін.

רעליגיע איז אַ קלאַסן-געווער אין די הענט פון די קאַפּיט. עלעמענטן

אין די פּייסעך-טעג וועלן די יידישע אַרבעטער און אַרבעטנדיקע ניט אַרויסלאָזן פון האַנט דעם האַמער און דעם אַקער!

קעגן פּייסעך—פאַרן פּראָמפינפּלאַן, פאַרן באַלשעוויסטישן פאַרזיי!

אינטערווענץ, שעדיקערײַ און די קירכע

צום דריטן יאָר פון פינפיאָריקן פּלאַן האָבן מיר דערגרייכט גלענצנדע דערפאָלגן אין פּראַט פון רעקאָנסטרוקטירן אונזער פאָלקס-ווירטשאַפט. אַפילו אונזערע קלאַסן-סאָנים זיינען געצוווּנגען צו אָנערקענען אונזערע דערפאָלגן פון דער סאָציאַליסטישער בויונג.

אונזער אָנגריף אויף אַלע פראָנטן פון סאָציאַליסטישער בויונג קומט פאָר מיט אַ ווידערשטאַנד פון קלאַסן-סוינע. אין משך פון די עטלעכע יאָר האָבן די אָרגאַנען פון ג. פ. או. אַנטדעקט אַ היפּשע ביסל קאָנטררעוואָלוציאָנערע גרופּן, וועלכע האָבן דורכגעפירט שעדיקערײַ אין אַסאַך געביטן פון אונזער אינדוסטרי.

מיט דערזעלבער קאָנטררעוואָלוציע און שעדיקערײַ אין סאָוועטן-פאַרבאַנד פאַרנעמט זיך דער בעסטער אַגענט פון דער בורזשואַזיע—דאָס איז די רעליגיע און די קירכע. די מאַטעריאַלן פון די פּראָצעסן פון דער „פּראָמפּאַרטיי" און אַנדערע האָבן באַוויזן, אַז זיי, די שעדיקער, האָבן זיך געשטעלט אַ ציל צו דעזאָרגאַניזירן אונזער פאָלקס-ווירטשאַפט: אָפּהאַלטן די טעמפּן, פאַרטײַטן אונזערע פינאַנסן און צוגרייטן אַן אינטערווענץ.

קעדיי בעסער לייזן די פּראָבלעם פון אינדוסטריאַליזאַציע פאָדערט זיך אַריינלייגן אַ מאַקסימאַלע סומע געלט-מיטלען. דער אַרבעטער-קלאַס נוצט אויס די אינערלעכע געלט-רעסורסן ווי דורך מאַלוואַס און אַנדערע פאָרמען אויף אינדוסטריאַליזירן אונזער לאַנד. איז די רעליגיעזע אָרגאַניזאַציעס שטאַרען זיך ניט דערלאָזן דאָס. די סעקטאַנטן און די קלײ-קודעש אַגיטירן אין די דערפער, אַז די אינערלעכע געלט-רעסורסן דאַרף גיין לעטובעס דער רעליגיע. „שוין בעסער וואַרפן די געלט אין בלאָטע, ווי אויף דער באַלשעוויסטישער האַלוואַע".

אַ מעשוגענעמדיקן קאַמף איז געפירט געוואָרן מיצאַד דער רעליגיע קעגן דער קאָסיידערדיקער אַרבעטס-וואָך קלוימערשט צו „פּאַרטיידיקן" די רעליגיע—דעם זונטיק, שאַבעס און דעם יאָנטעוו, נאָר דער עמעסער ציל איז געווען צו אַרונטערייסן אונזערע באַלשעוויסטישע טעמפּן.

אין 1929 יאָר אין דאָרף סלאַדאָנקי, אידקוטסקער קרייז, איז אין אַ קלויסטער געפונען געוואָרן 3 גראַנאַטן, אַ נאַגאַן, 300 זילבערנע האַלברובעלדיקע און פאַרשיידענע פאַלשע דאָקומענטן פאַר אַ קאָנטררעוואָלוציאָנערע גרופּע. מיט 2 כאָדאָשים צוריק אין אַ בייס-מעדרעש אין פּאָלאָצק געפונען געוואָרן אַ גרויסע סומע מעל, צוקער, זייף און אַנדערע פּראָדוקטן, ווו די שעדיקער פלעגן באַהאַלטן פון די סאָוועטישע קאָאָפּעראַציעס און מען פלעגט מיסכער זיין אין בייסמעדרעש.

אין נאָיאַבער כוידעש, אַז ס'איז פאַרעפנטליכט געוואָרן דער באַשולדיקונגס-אַקט אויף דער „פּראָמפּאַרטיי" האָבן די דייטשישע קאַטאָלישע אָרגאַניזאַציע געמאָלדן אין צייטונג, אַז דעם 16 נאָיאַבער ווערט איינגעאָרדנט אַ מאַניפעסטאַציע פון אַלע גלויביקער קעגן דעם באַלשעוויזם, ס'וועלן אַרויסטרעטן פאָלגנדע רעדנער: פון דער ליוטעראַנישער קירכע דער באַוווסטער סאָוועטישער סוינע קאַרפאָוו, פון די קאַטאָליקער — פּראָפ. בערג, פון דער יידישער רעליגיע דער ראָוו ראָזענטאַל און אַנדערע.

עמעס, די בערלינער אַרבעטער האָבן די מאַניפעסטאַציע אַרונטערגעריסן.

אויף וועלכן געביט פון אַרבעט מיר וועלן ניט נעמען, אומעטום וועט איר געפינען די אַקטיווע אַרבעט פון דער רעליגיע, קעגן דער פּאַרטיי, קעגן דער סאָוועטן-מאַכט, קעגן דער סאָצבויונג.

זייער ריכטיק ווערט געזאָגט אין דער רעזאָלוציע פון 2-טן צוזאַמענפאָר פון דעם אַלפאַרבאַנדישן קריגערישע אַפּיקאָרסים, אַז „די רעליגיעזע אָרגאַניזאַציעס ווערן מאַטעריאַל געשטיצט ניט נאָר פון די קאַפּיטאַליסטישע עלעמענטן פון פּיססר, נאָר פון דעם אויסלענדישן קאַפּיטאַל, וועלכע זי, די רעליגיע, געפינט זיך בא אונז אין לאַנד און דינט אַלס אַגענטור פון אַ פּאָליטישן אַפּאַראַט פון די פיינטלעכע גרופּן פון פּראָלעטאַריאַט".

דאָס אַלץ באַווייזט אונז די קאָנטררעוואָלוציאָנערע ראָל פון דער רעליגיע, וועלכע אַרבעט מיט אַלע מיטלען, קעדיי צו אַרונטערייסן אונזער סאָציאַליסטישע בויונג.

דער אַרבעטער-קלאַס אונטער דער אָנפירונג פון דער לענינישער קאָמוניסטישע פּאַרטיי ענטפערט אויף דער גאַנצער אַנטיסאָוועטישער אַרבעט פון דער בורזשואַזיע, מיט איר בעסטן אַגענט, די רעליגיע, מיט מער שנעלערע טעמפּן פאַרן אויספילן די פּאָליטיש ווירטשאַפטלעכע אויפגאַבן פון דריטן אַנטשיידנעם יאָר פון פינפּיאָר.

דער האַיאָריקער פרילינג-פאַרזיי דאַרף באַלשעוויסטיש אָרגאַניזירן אַ קאָלווירטישן צופלוס

אַ צעשמעטערנדיקן קלאַפּ דעם קלאַסן-סוינע און זיין אַגענטור—די רעכטע און „לינקע" אָפּאָרטוניסטן

די קריגערישע אַפּיקאָרסים מיטן פּנים צום קאָלווירט!

אַרויסגייענדיק פון דעם, אַז אונזער הויפּט אויפגאַבע איז „צום סאָף פון פינפיאָריקן פּלאַן, דאַרף די קאָלעקטיוויזאַציע אין גרונט זיין פאַרענדיקט", אַז דער קומענדיקער באַלשעוויסטישער פרילינג-פאַרזיי מוז זיין דער הויפּט מאָמענט פון אויספילן די אויפגאַבע. אין 1931 יאָר דאַרף ווערן קאָלעקטיוויזירט די פּויערשע ווירטשאַפטן דורכשניטלעך איבערן גאַנצן פאַרבאַנד, ניט ווייניקער ווי אויף 50 פּראָצ.

אָט די גראַנדיעזע פּראָגראַם מוז ווערן אויסגעפילט. מיטן אויספילן די פּראָגראַם וועט געבן אַ באַדייטנדיקער וווּקס פון דער אינדוסטרי, דאָס וועט פאַרשטאַרקן דעם סאָציאַליסטישן סעקטאָר אין דאָרף (סאָווכאָזן און קאָלווירטן) אַן אַרויסרעוואָלוציעלעכער אָרגאַניזאַציאָנעלע ווירקונג אויף דעם איינדיווידועלן סעקטאָר מיצאַד די סאָווירטן און קאָלווירטן. אָט אין וועלכע באַדינגונגען ס'וועט פאָרקומען די פאַרזיי-קאַמפּאַניע.

ס'וואָלט געווען אַ גראָב פּאָליטישער פעלער מיינען, אַז דאָס וועט אַלץ פאָרקומען גלאַט, סטיכייאיש. די קאָלעקטיווע ווירטשאַפטן מיט זייער הויכער אַרבעטס-פּראָדוקטיווקייט ווערט ראַדיקאַל פאַרבעסערט די עקאָנאָמישע לאַגע פון דער אָרימער און באַטראַקישער מאַסע, דער קאָלווירטניק וועלכער איז איצט דער אָנשפּאַר פּונקט פון דער פּאַרטיי אין דאָרף, וועט זיין דער טאָן געבער אין פּראַט פון פרילינג-פאַרזיי. דאָס אַלץ מוז פאָרקומען מיט אַן אָנגריף אויפן באַלעגוף. דער באַלעגוף וועט אָנעמען אַלע מיטלען אויף צו אונטעררייסן דעם פרילינג-פאַרזיי, צוליב דעם ציל וועט שטאַרק ווערן אויסגענוצט די רעליגיע.

וואָס פאַר אַן אָרט און ראָל דאַרף פאַרנעמען אין דעם פרילינג-פאַרזיי דער פאַרבאַנד פון די קריגערישע אַפּיקאָרסים?

די הויפּט אַרבעט דאַרף זיין פון אויפדעקן די באַלעגופישע רעליגיעזע אַגיטאַציע קעגן דעם פאַרזיי און קעגן קאָלווירט. מען דאַרף געדענקען, אַז דער באַלעגוף פירט ניט קיין אַגיטאַציע אַליין. ער נוצט אויס צוליב דעם ציל אַלע סעקטאַנטן און קלייקודעש, וועלכע זיי טרעטן אַרויס קלוימערשט אין די אינטערעסן פון דער אָרעמקייט. דאָס מוז וויסן יעדע אַפּיקאָרסישע קאָמערל.

אין די פרילינג-רעליגיעזע יאָנטוירים, דאַרפן די קאָמערלעך פון די קריגערישע אַפּיקאָרסים זיין די איניציאַטאָרן פון אַ גרויסן צופלוס פון אָרימען און מיטל פּויערטום אין קאָלווירט. דערשלאָגן זיך צו אַ הונדערט פּראָצענטיק אויספילונג פון דער פּראָגראַם פון דעם האַיאָריקן פרילינגס-פאַרזיי. אויפדעקן פאַר דער גאַנצער פּויערשער האַרעפּאַשנע מאַסע די שעדיקערײַ וואָס די סעקטאַנטן, באַלעגופים און די קלײ-קודעש פירן קעגן דעם קאָלווירט און צוזאַמען מיט דער האַראָפּאַשנער פּויערשער מאַסע געבן דעם עמעסן ווידערשטאַנד דעם קלאַסן-סוינע.

די שטאָטישע קאָמערלעך פון די קריגערישע אַפּיקאָרסים, סיי אין דער צוגרייטונגס פּעריאָד און סיי פון זייאונג, דאַרפן באַווייזן אַ גרויסע פּראַקטישע אַרבעט אין צייט פון פאַרזייונג. מען דאַרף שיקן בריגאַדירן אַפּיקאָרסים, אין פרייע צייט וועלכע זאָלן קענען אַרויספילן פּראַקטישע הילף ווי שמידן, סלעסאַרן א. א. וו.

אין דער צייט פון באַלשעוויסטישן פּאַרזיי די קריגערישע אַפּיקאָרסים דאַרפן ריכטיק אָרגאַניזירן דעם קאַמף אין דאָרף מיט דער רעליגיע, ווי אַ בייסטענדיקער סוינע דער סאָציאַליסטישער בויונג.

ב. ג.

פאַרגעסן אין דעם באַלשעוויסטישן פּאַרזיי

[illegible]

—ד.

געבליבן אויף פּאַפּיר

[illegible] ...קיים, איז די קינדער וויסן ניט פון דער באַדייטונג פון דעם פרילינג-פ א ר ז י י. די אָרגאַניזאַציעס פון פּאַבזאַוושול דאַרפן פאַריכטן זייער פעלער.

אייזיק זעליקס.

מען האָט זיך באַנוגנט מיט רייד

[illegible]

מאַגידאָוו. צירלין.

די 150 פאַרניקעס מוזן ווערן פאַרליגט צו דער צייט

[illegible]

י. א—ר—ן.

טשערעפּאַכע טעמפּו

(קאַליסק).

[illegible]

שמואל.

די קולט-מאַסאָווע אַרבעט מיטן פּנים צום פּראָמפינפּלאַן

צום צווייטן באַלשעוויסטישן פרילינג

מיר ווענדן די אויפמערקזאַמקייט פון דער פּראָלעטאַרישער געזעלשאַפטלעכקייט

דער יידישער ליטעראַרישער קרייז האָט פאַר דער קורצער צייט פון זיין עקזיסטענץ באַוויזן אויפצוטאָן אַ באַדייטנדיקע אַרבעט סיי אין דער אינערלעכער אַרבעט פון קרייז, ד. ה. אין זיין פון גרופּירן די אָנפאַנגער שרײַבער און העלפן זיי אין זייער ווייטערדיקער אַנטוויקלונג, סיי אין דער אויסערלעכער, ד. ה. אַריבערטראָגן די אַרבעט אויף די אונטערנעמונגען, אין די קלובן.

אַזוי אַרום ווערט איצט דורכן קרייז דורכגעפירט ליטעראַרישע אָוונטן, געווידמעט דעם יובילײ פונעם פאַרשטאָרבענעם ליטעראַרישן דיכטער יוסעף באָוושאָווער און ס'ווערן אָרגאַניזירט ליטעראַרישע קרייזן אויף די אונטערנעמונגען.

צום גרויס באַדויערן, ווערט נאָך דער ליטקרייז שוואַך באַזוכט פון אַרבעטער-שלאַגלער, אַרבקאָרן און פונעם גרעסטן טייל שטאָטישע ליטעראַרישע און קולטור-געזעלשאַפטלעכע טוער. אַנדערע קלובן דערשאַצן איינגאַנצן ניט די וויכטיקייט צו פירן אַ ליטעראַרישע אַרבעט אין קלובן. אַזוי, צ"ב, איז אַדאַנק דער נאַכלעסיקער באַציונג צו דער אַרבעט צעפאַלן געוואָרן דער ליטקרייז אין שניידער-קלוב. דער פּאָליטראַט פון קלוב „פּראָפינטערן" און „פאַרקאָמונע" קענען נאָך אַלץ ניט אויסטיילן קיין צייט אויף דורכפירן אַ ליטעראַרישן אָוונט געווידמעט דעם אויבנדערמאָנטן יובילײ. כאָטש אַפיציעל האָט מען זיך מיט זיי וועגן דעם שוין לאַנג דערעדט.

דער ליטקרייז האָט אויך אָנגעהויבן זיך פאַרבינדן מיט די דראַמקרייזן און קומען זיי צו הילף אין דער פּראַקטישער אַרבעט. דער ליטקרייז האָט שוין באַזוכט דעם דראַמקרייז בא די שניידער און בא די בוידער און שטעלט פאַר זיך אַן אויפגאַבע צו זיין אין דער סאַמע ענגסטער פאַרבינדונג מיט די איבעריקע דראַמקרייזן פון די קלובן, קעדיי מיטהעלפן די לעצטע זיך איבערבויען, אַ קער טאָן זיך מיטן פּנים צו דער אונטערנעמונג. ס'זאָל נעמען אַ סאָף צו דער כאַלטורע אין די קלובן.

אַרויסגייענדיק פון דעם, ווענדעט דער ליטעראַרישער קרייז די אויפמערקזאַמקייט פון דער פּראָלעטאַרישער געזעלשאַפטלעכקייט קעגן דעם אומגעהערטן פּאָליטיש ניט דערלאָזבאַרן פאַל, ווען דער אָנפירער פון דראַמקרייז אין „קוסטפּראָם" און „פאַרקאָמונע" כ' שיינבערג האָט אַרויסגעטריבן פון פאַרנעמונג פון דראַמקרייז איינעם פון די אַקטיווסטע אַרבקאָרן און פאָרזיצער פון ליטעראַרישן קרייז כ' מאַגידאָוו, וועלכער האָט געוואָלט נעמען אַן אָנטייל אין דער באַהאַנדלונג פון דער פּיעסע „מאַשינעס געראַנגל" (דאַלגאָפּאָלסקי).

די אַלגעמיינע פאַרזאַמלונג פון ליטעראַרישן קרייז, וועלכע איז פאָרגעקומען דעם 28-טן מאַרט, האָט איינגעפונען, אַז דער „פאַל פון אָנפירער פון אַ סאָוועטישן דראַמקרייז" איז פּאָליטיש ניט אויסגעהאַלטן און איז געוועגדעט קעגן דער אַנטוויקלונג פון דער פּראָלעטאַרישער זעלבסטקריטיק; און האָט באַשטימט זיך ווענדן צו די געהעריקע אָרגאַנען און דער רעדאַקציע „וויטעבסקי פּראָלעטאַרי" אָרגאַנירן וועגן דעם וויכטיקן פּאָליטישן איניען אַ געזעלשאַפטלעכן געריכט, ווו ס'זאָלן קענען ביין די ברייטסטע אַרבעטער-מאַסן.

ליטקרייז בא דער וויטעבסקער יידישער צענטראַלער ביבליאָטעק.

דער קולט-שעף שלאָפט

אין די ציגל-זאַוואָדן פון וויטעבסק פירט זיך ניט דורך קיין שום קולטור-רעל-מאַסן-אַרבעט. דער ווײַט. אינסטיטוט, וואָס איז דער שעף איבער די ציגל-זאַוואָדן פון זאַווקאָם נומ' 1 האָט פאַרגעסן אויף זיינע פליכטן. אַלס רעזולטאַט פון דעם האָבן מיר אויף די ציגל-זאַוואָדן אַסאַך פאַלן פון שיקערס, וואָס שפּיגלט זיך אָפּ אין אויספילונג פון פּראָמפינפּלאַן.

באַווירים פון ווײַטאינסטיטוט! שוין צייט אויפכאַפּן זיך פון לאַנגער שלאָף און נעמען זיך פאַר דער אַרבעט.

מ. בוכאַוויטשקי.

כאַלטורע און שונד ניטאָ קיין אָרט אין פּראָלעטאַרישע קלובן

דער זינגער שלאַש האָט אַ גאַנץ ריכן אויסגעהאַלטענעם רעפּערטואַר. ווי לידער פון פּראָלעטאַרישע דיכטער: איזי כאַריק, פעפער, קושנעראָוו, מאָריס ווינטשעווסקי, יוסעף באָוושאָווער און אַנדערע. נאָר ניט אומעטום זינגט ער פון דעם רעפּערטואַר.

דעם 29-טן מאַרט אין שניידער-קלוב נאָכן ליטעראַרישן אָוונט געווידמעט דעם דיכטער יוסעף באָוושאָווער, איז אַרויסגעטראָטן דער זינגער שלאַש. אָנשטאָט פון זיין אויבנדערמאָנטער רעפּערטואַר, האָט ער געזונגען כאַלטורישע און שונד-לידער, ווי „אַלכעט", „דעם מילנערס טרערן", „רעב יאַנקע שאַכנעס מאַכט כאַסענע זיין טאָכטער", „צוויי אינגלעך זיצן אונטערן אַ בוים" און אַנדערע.

די גאַנצע שולד פאַר אַריינברענגען כאַלטורע אין די אַרבעטער-קלובן פאַלט איינגאַנצן אויף דער פאַרוואַלטונג, וואָס זי אַליין קוקן ניט דורך דעם רעפּערטואַר אידער די אַרויסטרעטונג אָפּן בינע.

גאַראַן.

פאַר סיסטעמאַטישע אַנטירעליגיעזע אַרבעט

די אַנטירעליגיעזע אַרבעט אויף דער פאַבריק „פּראָפינטערן" № 1 איז זייער שוואַך אוועקגעשטעלט. די אַנטיפּייסעך-קאַמפּאַניע פילט זיך קימאַט ניט. מען האָט זיך נאָר פאַרלאָזן אויף דעם וואָס אין די פּייסעך-טעג, וועלן דורך די סטודענטן פון פעדטעכניקום אָפּגעגעבן ווערן שמועסן אין די צעכן און אַליין פון מען באַרנישט. ס'איז גאַרנישט ניט געטאָן געוואָרן, אַז אין די פּייסעך-טעג זאָלן ניט זיין קיין פּראָגולן.

די אַפּיקאָרסים-קאָמערל עקזיסטירט נאָר אויפן פּאַפּיר. קיין שום סיסטעמאַטישע אַנטירעליגיעזע אַרבעט פירט זיך ניט.

אַנטירעליגיעזע ליטעראַטור ווערט שוואַך פאַרשפּרייט. קיין איין עקזעמפּליאַר „אַפּיקורעס" איז אויף אַפּרעל כוידעש ניט געוואָרן אויסגעשריבן.

מען מוז אוועקשטעלן די אַרבעט אויף מער שלאַגלערישע רעלסן.

בריגאַדע פון „וויטעבסקי פּראָלעטאַרי"

מ. דיסקין.
א. קאַפּלאַן.

צוהאַנגען עטלעכע פּלאַקאַטן און גאָר

דער פּאַבזאַוושול פון די שניידער צײַלט אויף הײַנטיקן טאָג 500 שילער. פון זיי די מערהייט יידישע, די איבעריקע זיינען ווייסרוסן און פּוילישע. אַסאַך שילער וועלכע זיינען אָנגעקומען פון די דערפער און די שטעטלעך, האָבן געבראַכט מיט זיך אין פּאַבזאַוושול איבערבלייבעניש פון רעליגיע, שאָוויניסטישע און אַנטיסעמיטישע שטימונגען. דאָס באַווייזט בולעט די אָפּטע אַנטיסעמיטישע און שאָוויניסטישע אַרויסטרעטונגען אין פּאַבזאַוושול.

קיין אַנטירעליגיעזע אַרבעט ווערט ניט געפירט. פון 500 שילער זיינען מיטגלידער פון אַפּיקאָרסים-קאָמערל — 42 שילער. קיין אַנטירעליגיעזע ליטעראַטור ווערט ניט אויסגעשריבן.

וועגן דער אַנטיפּייסעך-קאַמפּאַניע איז אַפילו ניט געשטאַנען אויף דער ביוראָ פון קאָמיוג-קאָמערל. דער פּאַבקאָם האָט זיך באַנוגנט מיט דורכפירן אַ שמועס פאַר הונדערט שילער וועגן פּייסעך און צוהאַנגען עטלעכע פּלאַקאַטן און גאָר.

קיין פּאָליט-אויפקלערישע אַרבעט אויף די שפּראַכן פון די נאַציאָנאַלע מינדערהייטן ווערט ניט געפירט. אין פּאַבזאַוושול איז אַפילו ניטאָ קיין איין לאָזונג, פּלאַקאַט אויף יידיש און אויף פּויליש.

די אַנטירעליגיעזע אַרבעט אין פּאַבזאַוושול דאַרף געפירט ווערן סיסטעמאַטיש און פּלאַנמעסיק.

פּאַבזאַוושילער ל ו נ י א ל.

אַנטשיידן באַקעמפן די אָפּאָרטוניסטישע באַציונג צו דער איבערוואַנדערונג מיצאַד וויטעבסקער קאָמיטעט פון קעגנזייטיקער הילף און קוסטגעווערבפאַרבאַנד

מ י ר א ל י א מ י ר ן!

אין רעזולטאַט פון דער ריכטיק דורכגעפירטער ליניע פון דער פּאַרטיי אין פּראַט פון דער לענינישער נאַציאָנאַלער פּאָליטיק, האָט זיך באַ היינטיקן טאָג באַדייטנדיק פאַרקלענערט דער פּראָצענט פון דער יידישער באַפעלקערונג וואָס האָט זיך פאַרנומען מיט אומפּראָדוקטיווע אַרבעט. מיר פאַרמאָגן איצט גרויסע שיכטן יידישע אַרבעטנדיקע, וועלכע באַטייליקן זיך אַקטיוו אין די רייען פון אונזער סאָציאַליסטישער בויונג אין שטאָט און אין דאָרף. נאָר איצט טאָר מען זיך ניט באַנוגענען מיט דעם, אַז ס'איז בא אונז ניטאָ קיין אַרבעטסלאָזיקייט, נאָר ס'שטייט שאַרף די פראַגע, וואָס ראַציאָנעלער אויסנוצן די פרייע הענט פון דער יידישער אָרעמקייט און אַרייינציען די איבעריקע דעקלאַסירטע יידישע אָרעמקייט צו פּראָדוקטיווער אַרבעט. מיט דער אויפגאַבע פאַרנעמט זיך דער „געזערד" און „קאָמערד", וועלכער דורך איבערוואַנדערונג אָרדנט זיי איין אין קרים און בירא-בידזשאַן אויף פּראָדוקטיווער אַרבעט אַסאַך יידישע דעקלאַסירטע אָרעמקייט.

אָבער ס'איז פאַראַן אָפּאָרטוניסטן, וועלכע האַלטן, אַז ס'איז שוין איצט ניטאָ צווישן דער יידישער באַפעלקערונג קיין אָרעמקייטן און די ביידע אַנשטאַלטן ווי „געזערד" און „קאָמערד" דאַרפן איצט ליקווידירט ווערן. אַזוינע אויסגעשפּראָכענע אָפּאָרטוניסטן האָבן מיר בא אייניקע אָנפירער פון קאָמיטעט פון קעגנזייטיקע הילף און קוסטגעווערבפאַרבאַנד.

דער קאָמיטעט פון קעגנזייטיקע הילף, אין איינער פון די וויכטיקסטע קוואַלן, וואָס דאַרף געבן קאָנטינגענטן פאַר איבערוואַנדערונג אין קרים און בירא-בידזשאַן. און דער כ' זעליקסאָן האַלט, אַז מען דאַרף קיין אַרבעט ניט פירן אין קאָמיטעט בענוגייע איבערוואַנדערונג, קיינער פון זיי וועט ניט פאָרן, ווייל אַלע אַרבעטן. און דער כ' דימאַן פון קוסטגעווערבפאַרבאַנד, האָט פּאַשעט ניט געלאָזן דורכפירן קיין פאַרזאַמלונג. מ א ט י ו ו י ר נ ד י ק אַ ז ז ײ נ ע פאַרייניקטע קוסטאַרן, זיינען קראַנקע אַלטע, און די איבעריקע זיינען זייגער-מאַכערס און קיינער פון זיי וועט ערגעץ ניט פאָרן.

דער סעקרעטאַר פון פּאַרטיי-קאָמערל פון קוסטגעווערבפאַרבאַנד, זעט די אָפּאָרטוניסטישע כאַטן פון כ' דימאַן און ער איז פּאָלקאָם מאַסקים מיט אים.

די קאַמפּאַניע פון איבערוואַנדערונג אין קרים און בירא-בידזשאַן האָט זיך אָנגעהויבן פּאַנאַנדערוויקלען. פאַראַן מעגלעכקייטן צו אויספילן די גאַריאַדן, נאָר אַזוינע אָפּאָרטוניסטן ווי זעליקסאָן און דימאַן דערלאָזן ניט. די געהעריקע פּאַרטייִשע אָרגאַנען דאַרפן שטרייִנג באַשטראָפן די אָפּאָרטוניסטן, וועלכע פירן צו אונטעררייסן די וויכטיקסטע איבערוואַנדערונגס-קאַמפּאַניע.

יא. ריווינזאָן.

און דעם „געזערד" האָט מען פאַרגעסן

אויף דער פאַבריק „די פאָן פון אינדוסטריאַליזאַציע" האָט מען אָרגאַניזירט אַלע געזעלשאַפטלעכע אָרגאַניזאַציעס, נאָר אָן דעם „געזערד" האָט מען פאַרגעסן. און אַז כ'האָב זיך געווענדעט אין דער צעכאָווע פּאַרטיי-קאָמערלעך וועגן די נויטיקייט צו אָרגאַניזירן די געזערד-קאָמערלעך, האָב איך פון אייניקע באַקומען אַ ביוראָקראַטישן ענטפער: „ניטאָ נאָך קיין דירעקטיוון פון פּאַרטיי-קאָלעקטיוו".

דאָס זאָגט איידעס וועגן דעם, אַז אויפן פאַבריק דערשאַצט מען ניט די ראָל פון דעם „געזערד" און אויך וועגן דעם, אַז דער „געזערד" דאַרף דערציען אין אינטערנאַציאָנאַלן גייסט די פילצאָליקע נייע אַרבעטער, וואָס זיינען געקומען אויפן פאַבריק פון דאָרף, פון שטעטל, וואָס זיינען נאָך אָנגעשטעקט מיט קליינבירגערלעכע און נאַציאָנאַליסטישע שטימונגען.

די אָפּטע אַנטיסעמיטישע און שאָוויניסטישע אַרויסטרעטונגען בא אונז אויפן פאַבריק, רעדט פאַר דער נויטיקייט, וואָס שנעלער צו אָרגאַניזירן אויפן פאַבריק די „געזערד"-אָרגאַניזאַציע.

פּייערשטיין.

У прэзыдыуме гарсавету

Гарсавет перадае памяшканьне былога віцебскага РВК для разьмяшчэньня 5-га кіраўніцтва Белдартрансу, 4-га вучастка Мосжэлдарбуду і тэкстыльнага аб'яднаньня.

Створана выяздная сэсія нарсуду па разгляду спраў злосна ўхіляючыхся ад вывазкі лесаматарыялаў.

Гарсавет асыгнаваў 20 тысяч руб. на ачыстку гораду.

Адводзіцца вучастак зямлі на Вузкай вул. для пабудовы інтэрнату для індустрыяльнага інстытуту.

Для пабудовы шорнай майстэрні пры конным двары камтрэсту гарсавет адводзіць зямельны вучастак і будынкі гр. Пейсаховіча па 3-й Узьбярэжнай вул.

Каб пашырыць плошчу лямецкай фабрыкі, гарсавет адводзіць каменныя будынкі для гэтага па Гогалеўскай вул. № 32.

Для пабудовы чатырохгадовай яўрэйскай школы адводзіцца вучастак зямлі па 1-му Дзьвінскаму зав. № 17.

Для пабудовы жылого дома шчаткомбу адводзяцца зямельныя вучасткі па Гутараўскаму завулку, пачынаючы з № 9—31 па № 23.

Для пабудовы часовых будынкаў на два сэзоны адводзіцца вучастак зямлі віцрайаддзелу сувязі.

Для пашырэньня бальніцы Калініна гарсавет прадстаўляе ёй памяшканьне закрытага разьмеркавальніка ЦРК па Вакзальнай вул., а закрыты разьмеркавальнік пераводзіцца ў другое памяшканьне.

З блёк-ноту рабкора

Загадчык магазына № 22 тав. Дэдзішэўскі абыходзіцца з рабочымі груба. На запытаньні рабочых ён не адказвае.

(Казімiраў).

Прывезеныя ў канцы лета дошкі, якія былі выгружаны на беразе Дзьвіны, ляжаць да гэтага часу. Уласьнік іх не забірае.

(Данілаў).

Рабочы Гасілоўскі падаў заяву ў жылстол аб прадастаўленьні яму кватэры бо ён жыве ў сутарэньні па Школьнай вул. № 3 разам з сям'ей з 5 чал. Ня гледзячы на тое, што заява падана яшчэ год таму назад, жылстол кватэры яму дагэтуль ня даў.

(Сапгір).

Ня гледзячы на важнасьць эканоміі апалу, на некаторых заводах на працягу ўсяго дня і ночы гарыць электрычнасьць, з прычыны адсутнасьці выключацеляй.

(Данілаў).

З-за нядбайнасьці адміністрацыі б-цы ім. Леніна, чарга для запісаў к зубному ўрачу стаяла дзьве гадзіны, пасьля чаго абвясьцілі, што прыёму ня будзе.

(Скуловіч).

Сын домаўласьніка Сяргеенка Шмахвея—Леванід, працуючы ў сучасны момант на МББ чыгунцы, часта прыходзіць да свайго бацькі і там п'янствуе, а таксама дапамагае выжываць кватарантаў. Напрыклад 26 га лютага ён кулакамі біў жонку рабочага-кватэранта і выгнаў яе на вуліцу.

Арганізаваны асенабоз пры гаржылсаюзе не зварачвае ніякай увагі на ачыстку мусарных ям і прыбіральняў у паселку «1-ае мая».

(Шчэглоў).

Яшчэ увосень каля вялікага маста разгрузілі дошкі і яны дагэтуль ляжаць без дагляду.

(Целятнікаў).

У Віцебску на Шасейнай вул. № 29 існуе арганізацыя «Трансэкспэдытар», якая ўзяла на сябе дастаўку школам апалу са складаў ЦРК. Але дрэнна тое, што замест пэўнай меры возчыкі вывозяць дровы «на вока», што складае прыблізна 75 проц. сапраўднай колькасьці апалу. Так было ў школах 4, 7, 10 і інш.

(Пацярпеўшы).

У доме «Селяніна» наглядаюцца бюракратычныя і нядбайныя адносіны з боку дзяжурнага т. Савіцкага да прыяжджаючых сялян. Прыехаўшая грамадзянка з-пад Масквы з двумя маленькімі дзецьмі папрасіла тав. Савіцкага пусьціць яе ў пакой, але Савіцкі не зьвярнуў увагу на тое, што яна з малымі дзецьмі і прымусіў яе чакаць каля дзьвярэй памяшканьня да 9 гадз. увечары. Такія адносіны к прыяжджаючым сялянам недапушчальны.

(Пастаўскі).

Жонкі рабочых 9 і 12 жактаў арганізавалі суботнік па пачынцы бялізны чырвонаармейцам Н-га сапёрнага батальёну. Жанчыны ў колькасьці 19 чал. пачынілі 190 пар бялізны. Чырвонаармейцы выносяць падзяку за аказаную дапамогу.

(Радзюк).

Гр. Самаедаў, жыв. у 3-м раёне па Ганчарнай вул., зьдзекваецца над старухай—інвалідкай. Ён кожны дзень прыходзіць у п'яным відзе і пагражае яе забіць.

(Аршанскі).

У вэтзоолёгічным музэі

З 1-га красавіка вэтзоомузэй будзе адчынены для экскурсій і паасобных наведвальнікаў ад 11 гадзін да 3 гадзін дню штодзённа, акрамя дней адпачынку (5, 10, 15, 20, 25 і 30-га), калі музэй зачынен.

Увечары музэй будзе адчынен ад 6 гадз. да 9 гадзін у наступныя дні: 1, 3, 6, 8, 9, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 23, 24, 26 і 28-га.

РАСКЛАД ЛЕКЦЫЙ НА КРАСАВІК

«Сіфіліс і яго прышчапленьне жывёлам»—1-га.
«Заразныя хваробы жывёл»—3-га.
«Пасха і клясавая барацьба»—6-га.
«Туберкулёз жывёлы і чалавека»—8-га.
«Паходжаньне чалавека» — 9-га.
«Жывёлаводзтва ў 3-м рашаючым годзе пяцігодкі»—11-га.
«Хваробы сьвіней»—13-га.
«Глісты жывёлы і чалавека»—14-га.
«Аздараўленьне мяса»—16-га.
«Рэлігія і капітал»—18 га.
«Сап жывёлы і чалавека»—19-га.
«Здаровае і хворае капыта»—21-га.
«Акушэрская дапамога жывёлам»—23-га
«Шкоднікі поля, саду, гарода»—24 га.
«Хэмія ў сельскай гаспадарцы і абароне краіны»—26 га.
«Чума рагатай жывёлы»—28 га.

Чытаюць лекцыі: Арнольдаў, Багданоўскі, Барадзёнак, Фольферц, Верын, Горапая, Знаменскі, Неклепаеў, Пяроўскі, Старынскі, Цуркан, Шчэрбаў.

Пачатак лекцый ад 8 гадзін увечары.

Што слухаць па радыё

Сёньня, 1-га красавіка

6 гадз. Гімнастыка. Ранішнія навіны. Канцэрт Трансляцыя Масквы.

10 гадз. 30 хв. Перадача ГСПС для фабзаўмясцкомаў. Са студыі.

11 гадз. Радыёгазэта «Пралетары». Трансл. Масквы.

11 гадз. 30 хв. Канцэрт. Трансл. Масквы.

12 гадз. Паўторныя перадачы радыёгазэты і канцэрт. Тр. Масквы.

17 гадз. Канцэрт. Трансл. Масквы.

18 гадз. Партвучоба. Камсамол. унівэрсытэт. Лекцыя «Буржуазныя і пралетарскія рэвалюцыі». Трансл. Масквы.

19 гадз. 30 хв. Даклад «Іудзейскі вялікдзень і клясавая барацьба» (на яўрэйскай мове). Са студыі.

20 гадз. 30 хв. Мастацкая трансляцыя. Розных гарадоў.

23 гадз. 15 хв. Апошнія навіны. Трансл. Масквы.

24 гадз. Праграма перадач на заўтра. Са студыі.

Самадзейнасьці ячэек т-ва „Прыхільнікі дзяцей" спаткаць гарадзкі і Усебеларускі зьезды

Праверыць працу таварыства

[illegible]

З чым мы прыходзім к зьезду

[illegible]

Стварыць належныя ўмовы для выхаваньня

[illegible]

Лін.

На палепшаньне быту дзэтустаноў

[illegible]

М. Б. Ерзвы.

Так рыхтаваць кадры нельга

[illegible] той час, як яго чакае свая праца. Другі сьлесар п'янствуе, робіць сыстэматычныя прагулы, у выніку чаго сьлесарны цэх не працуе. Вуч- [illegible] куды яго па [illegible]

Такая падрыхтоўка кадраў нікуды ня варта.

Міх. Ударны.

Зацьменьне луны.

Заўтра, 2-га красавіка, адбудзецца поўнае зацьменьне луны.

Пачатак зацьменьня 9 г. 23 хв. ув.

Пачатак поўнага зацьменьня 10 г. 52 хв. увечары.

Канец поўнага зацьменьня 11 г. 53 хв. увечары.

Канец зацьменьня 0 г. 52 хв. начы.

Хроніка ОЗЕТ

[illegible] урост 15, 16, 17, 18 год, жанчын ад 25 да 30 проц.

Аб больш дэталёвых умовах магчыма даведацца у канцэлярыі гарОЗЕТ гарсавет № 30, штодзённа з 9 да 12 гадзін.

Працягваецца прыём заяў у ФЗВ чыгуначнікаў гораду Краснадару і заявы на перасяленьне ў Крым і Біробіджан.

Брыдкае хуліганства

[illegible]

Абвінавачваемы Кругляскі заклю[illegible]

Варожаму выступленьню дадзім адпор

Не дазволім рабіць паклёпы на пралетарскі друк

[illegible] жабль—кожны дзень лопаюцца нашы палцінікі». І калі ёй растлумачылі аб жудасьцях белага тэрору і аб зьдзеках над рэвалюцыйнымі рабочымі ў капіталістычных краінах, дык у Зэлкінд хапіла нахабнасьці заявіць, што «у газэтах пішуць шмат хлусьні і ня трэба верыць таму, што пішуць у нашым друку».

Члены МОПР'у абураны клясава- [illegible] Зэлкінд выключана з шэрагаў МОПР'у. Ёй вярнулі яе «лопаючыеся» палцінікі. Працаўнікі ЦРК патрабуюць выключэньня Зэлкінд з рабочай сям'і. На яе выступленьне яны адказваюць яшчэ большымі ўдарна-бальшавіцкімі тэмпамі выкананьня і перавыкананьня прамфінпляну, узмацненьнем і пашырэньнем шэрагу МОПР'у.

Міндлін.

Да ведама рабкораў

Сёньня, 1-га красавіка, роўна а 7-й гадзіне ўвечары, выклікаюцца ў рэдакцыю газэты «Віцебскі Пралетары» (Палац працы, пакой 40, 3-ці паверх), па вельмі важных пытаньнях наступныя рабкоры: Кліонскі—«Сьцяг Індустрыялізацыі», Папіш, Жыцельзейф—„Чырвоны мэталіст», Бэйлінсон і Леўчанка—абутковая Лекерта, Бучынскі і Віхнін—скурзавод, Амбрасімаў—панчошкая Клары Цэткін, Шумкоў—акулярная, Сладкоў і Крэслаўскі—шчаціннавя, Фейгінзон—шчотачная, Бейлінсон—голкавая, Ходыраў—ле завод № 13, Лагавой і Мярзьляк—МББ чыгунка, Пяроўскі—махорачная, Сапгір—«Прагрэс», Шлафер — інструмэнтальна-мэблёвая, Дымшыц—друкарня «Камінтэрн» і Веліксон—завод «Камінтэрн».

Яўка абавязкова.

Да ведама членаў кароткавалнавай сэкцыі

Сёньня, 1-га красавіка, а 6-й гадзіне ўвечары, у памяшканьні радыёвузла (Палац працы) адбудзецца сход гарадзкой ваенна-кароткавалнавай сэкцыі.

Там жа будзе вытварацца прыём у члены сэкцыі і перарэгістрацыя старых членаў.

Пажадана прысутнасьць радыёаматараў, камсамольцаў, рабочых з фабрык і заводаў.

— Даводзіцца да ведама ўсяго актыву чытачоў бібліятэк Віцебску, што **не адбыўшаяся канфэрэнцыя** 24-га сакавіка, **адбудзецца сёньня, 1 красавіка**, а 7 гадзіне ўвечары, у памяшканьні Палацу працы, пакой № 11.

Усім бібліятэкам падрыхтаваць выставачны матар'ял, які даставіць сёньня, а 12 гадз. дня раніцы ў Палац працы (пакой № 21).

Усе даведкі па выставачнаму матар'ялу магчыма атрымаць у т. Баранава (клюб «Суботнік»).

Вытворчы вечар саюзу дрэваапрацоўшчыкаў

2-га красавіка, а 6 гадз. увечары, у гарклюбе лесдрэўрабочых адбудзецца вялікі вытворчы вечар агляду якасьці прадукцыі лесазавода № 13, фанэрнага завода, фабрыкі гнутай мэблі, інструмэнтальна-мэблёвай фабрыкі, лесазавода № 3 і віцлеспрамгаса.

Яўка дырэктараў паказаных прадпрыемстваў і ФЗМК абавязкова.

На вечары арганізавана выстаўка браку.

Пасьля—мастацкая частка.

Уваход па білетах, разьмеркаваных па ФЗМК.

Да ведама дэлегатак 1-га і 2-га куста

У чацьвер, 2-га красавіка, а 6½ гадзін увечары, адбудуцца дэлегацкія сходы: 1-га куста—у памяшканьні гаркому партыі, 2-га куста—у клюбе «Парыскай камуны».

Сакратарам партячэек забясьпечыць яўку дэлегатак.

— Камісія па чыстцы апарату аптэчных устаноў г. Віцебску склікае агульны сход мэдпрацаўнікоў і працоўных гораду, які адбудзецца сёньня, у клюбе мэдсанпрацы, а 7 гадз. веч.

Абвестка дню:

1) Даклад заг. віц. базы Бел. аптэкакіраўніцтва аб дзейнасьці базы.

2) Садаклады загадчыкаў аптэк №№ 3 і 5 і санмагазына № 1.

Усе мэдработнікі і працоўныя запрашаюцца актыўна ўдзельнічаць у сходзе.

— Віцебскае кіраўніцтва кадраў паведамляе, што з 27-га сакавіка адчынена сэкцыя сэзоннага рынку працы, працуючая штодзённа з 8 гадзін раніцы да 2-х гадз. дню (Плян Волі, № 1, сэкцыя падлёткаў).

З гэтага-ж дню сэкцыя падлёткаў працуе выключна з 2-х гадзін дню да 4-х гадз., акрамя выходных дзён.

Вучот спэцыялістых вытвараецца таксама з 2-х гадзін дню да 4-х гадзін.

Адказны рэдактар Я. Рубінштэйн.

БЕЛДЗЯРЖТЭАТР — Рабочы драматычны тэатр

Сёньня, 1 і чацьвер, 2 красавіка, два адчыненых спэктаклі прэм'ера **ЗАВІРУХА** ў 10 мал.

Застаўшыяся білеты прадаюцца ў касе тэатру.

Па калектыўных заяўках 35 проц. скідка.

ГАРТЭАТР — Спэктаклі дзяржаўнага тэатру музкамэдыі і камопэры.

Сёньня, 1 і чацьвер, 2 красавіка, прэм'ера!

ПАДВЯЗКА БОРДЖЫЯ музкам. у 3-х д.

Пачатак а 8 гадз. увеч. Білеты—у касе тэатру.

БЕЛДЗЯРЖКІНО з завядзеньня, 30-га сакавіка

СПАРТАК Пачатак 1-га сэансу а 6 гадз. — Толькі 2 дні: 31 сакавіка і 1 красавіка **ДЗЕЛЯ ДЗЯЦЕНКА**. Гатовіцца к пастаноўцы з 1 красавіка **МАРАК** пры ўдзеле Гарольда Лойда

МАСТАЦКІ Пач. 1-га сэанс. а 6 гадз. увеч. — Новы савецкі фільм **У СУМЕТАХ**

ІНТЭРНАЦЫЯНАЛ Пач. 1-га сэансу роўна а 6 гадз. увеч. — Вячэрнія сэансы. Вядомы фільм **ВЕЛЬМІ ПРОСТА**

У **ПРАЛЕТКІНО** штодзённа ідзе дзённы кіно-сэанс для рабочых вячэрніх зьмен **ВЕЛЬМІ ПРОСТА**. Толькі 1 сэанс. Пачатак а 12 гадз. дню. Кошт білетаў 30 кап. і 25 кап.

ДЗІЦЯЧЫ КІНО-ТЭАТР імя Макса Гельца ў памяшканьні Пралеткіно — **САМЫ ЮНЫ ПІАНЭР**. Толькі 1 сэанс. Пач. а 4 гадз. дню.

ЦЫРК (т-ва «Прыхільнікі дзяцей»)

Сёньня, у сераду, 1-га красавіка, **НОВАЯ ПРАГРАМА:** 4 ТРАПОЛІ, 1 гастроль клёунаў Н. РЫКАВА І ПОРЭЛЬ. Ганна Пятроўна РАССКАЗАВА (у новым рэпэртуары). Н. Д. Строева-Кашырская (у новым рэпэртуары). Клеўны МАКС І АЛЕКСАНДР, 4 ЭМВАЙС, 5 АРК.

Канфэрансье І. В. Лебедзеў (дзядзя Ваня).

Пач. а 8½ гадзін увечары. Па калектыўных заяўках скідка 45%.

АБ'ЯВА

ПРЫЕМ ЗАЯЎ НА 1, 2 І 4 КУРСЫ ВІЦЕБСКАГА ВЯЧЭРНЯГА РАБФАКУ пры ВЭТІНСТЫТУЦЕ ПРАЦЯГНУТ ДА 4 КРАСАВІКА УКЛЮЧНА.

Заявы прымаюцца ў канцыляры рабфаку, Валадарская 72-17.

Іспыты адбудуцца 3 і 4 красавіка з 9 да 14 гадзін і з 18 да 21 гадзіны.

385—2—1 ВЭТРАБФАК.

АБ'ЯВА

На падставе пастановы гарсавету ад 18 сакавіка, кіраўнікі ўстаноў і прадпр., якія маюць сэзонных рабочых на тэрыторыі гор. Віцебску, павінны **ВЫЛУЧЫЦЬ АДКАЗНЫХ ПРАЦАЎНІКОЎ** для праведзеньня перапісу СЭЗОННЫХ рабочых. Гэтыя працаўнікі павінны зьявіцца **НА ІНСТРУКТАЖ У СТОЛ ПАЙНІКАЎ ЦРК** (рог Рынкавай і Вакзальнай вул) 3-га красавіка, а 7 гадзіне ўвечары.

ПРАЎЛЕНЬНЕ ЦРК.

АБ'ЯВА

ВІЦЕБСКАЕ РАЁННАЕ **СПАЖЫВЕЦКАЕ Т-ВА** на падставе рашэньняў зьезду **СПАЖЫВЕЦКАЙ КААПЭРАЦЫІ** ад 26 сакавіка г. г. **ЛІКВІДАВАЛАСЯ**.

Усе арганізацыі, а таксама і зацікаўленыя асобы могуць прад'яўляць прэтэнзіі **У ЛІКВІДКОМ РайСТ ДА 15 КРАСАВІКА 1931 г.**

Пасьля паказанага тэрміну ніякія прэтэнзіі прымацца ня будуць.

380—5—2 Ліквідком.

ВІЦРАЙКААПСАЮЗ НА ПУНКТАХ па Бурасінаму 44, Смаленскай шашы 22 і Чырвонаармейскай 27 31 **ПРЫМАЕ РОЗНЫЯ ВІННЫЯ БУТЭЛЬКІ** па 20 кап. і з пробкай па 22 к. за штуку.

386—2—1 ВІЦРАЙКААПСАЮЗ.

ЦЫРК. НА ДНЯХ Вялікі конны цырк пад кіраўніцтвам вядомага дрэсыроўшчыка **А. П. ШУМІЛАВА.** Упяршыню ў Віцебску на арэне цырку самыя рознастайныя дрэсіраваныя жывёлы: коні, буйвал, вярблюд, каровы, алень, мядзьведзь, асёл, сабакі, козы. Сачэце за афішамі.

ДРУКАРНІ „КАМІНТЭРН" ПАТРЭБНЫ для перакваліфікацыі на друкара падросткі од 18 год, выключна жанчыны. Аб умовах навесьці даведкі ў друкарні з 8 гадз. раніцы да 5 гадз. увеч., апроч выходных дзён.

Згубленыя і ўкрадзеныя ніжэйпаказаныя дакуманты, якія лічыць несапраўднымі

ПА ГОРАДУ

Разводная А. С. Власава і А. А. Смолікавай 966
Мэтрыка М. Г. Пудовіка 967
Вайскавая кніжка Л. А. Зайцава 968
Дапрызыўная кніжка В. А. Рубінава 969
Пасьведчаньне асабовасьці, выд. Віцебскім с. с., В. А. Рубінава 970
Членская кніжка саюзу транспартнікаў В. А. Рубінава і мэтрыка А. В. Рубінава 971—972
Мэтрыка Ф. І. Архіпавай 973
Разьліковы ліст № 337 А. Шабельскага 976
Пропуск панчошнай фабрыкі № 1382 Ц. М. Лібуркінай 977
Два пропускі панчошнай фабрыкі М. Угорцын 978
Членская кніжка саюзу швэйнікаў С. А. Саравайскай 979
Бюлетэнь А. Ф. Фёдарава 980
Членская кніжка саюзу будаўнікоў А. І. Казловай 981
Пропуск панчошнай фабрыкі № 3255 М. Н. Шалапухінай 982
Паявая кніжка ЦРК А. Н. Парфененка 983
Адрэс. ЭКВ МББ чыгункі І. І. Строд 986
Членская кніжка саюзу мэталістых Н. В. Чуйкевіч 988
Пасьведчаньне панчошнай фабрыка А. І. Блажэвіч 989
Даведка аб зьняцьці з вучоту ЦРК, выд. у Рыбінску, М. С. Баркан 990
Службовая кніжка Д. Д. Калуханава 991
Пропуск панчошнай фабрыкі № 823 І. Б. Біруля 992

ЗНОЙДЗЕНЫ І ДАСТАЎЛЕНЫ У КАНТОРУ РЭДАКЦЫІ „Віцебскі Пралетары" наступныя дакуманты: пэнсіённая кніжка Мітрафанава Васіля, даведкі і саюзны білет на імя Гольдштэйна З. А, кніжка ашчадкасы на імя Неймана М. Б.

Плата за абвесткі аб згубленьні ДАКУМАНТАЎ

За кожны дакумант . 1 р.
Для інвалідаў . . . 50 к.
Студэнтаў, атрымл. пэнсію . . . . . 50 к.

Галоўліт № 1. Друкарня «Камінтэрн». Тыраж 1[illegible]